

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 216

Volume 40

8 August 1997

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EC) No 1595/97 of 24 July 1997 amending Regulation (EC) No 3066/95 establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations, and repealing Regulation (EEC) No 1988/93 1
- ★ Commission Regulation (EC) No 1596/97 of 30 July 1997 amending Regulation (EC) No 1588/94 laying down detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the Europe Agreements between the Community of the one part and Bulgaria and Romania of the other part 55
- ★ Commission Regulation (EC) No 1597/97 of 30 July 1997 amending Regulation (EEC) No 584/92 laying down detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the Europe Agreements between the Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic 58
- ★ Commission Regulation (EC) No 1598/97 of 30 July 1997 amending Regulation (EC) No 1600/95 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products 62
- ★ Commission Regulation (EC) No 1599/97 of 28 July 1997 laying down detailed rules for the application of the system of minimum import prices for certain soft fruits originating in Bulgaria, Hungary, Poland, Romania, Slovakia and the Czech Republic 63
- ★ Commission Regulation (EC) No 1600/97 of 7 August 1997 amending for the 10th time Regulation (EC) No 413/97 adopting exceptional support measures for the market in pigmeat in the Netherlands 67

Price: ECU 25

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Commission Regulation (EC) No 1601/97 of 7 August 1997 amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector	69
Commission Regulation (EC) No 1602/97 of 7 August 1997 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	71
Commission Regulation (EC) No 1603/97 of 7 August 1997 amending the import duties in the cereals sector.....	73
Commission Regulation (EC) No 1604/97 of 7 August 1997 on the issue of import licences for garlic originating in China.....	76

II Acts whose publication is not obligatory

Council

97/530/EC:

- ★ Council Decision of 24 July 1997 on amendments to the OECD Arrangement on guidelines in the field of officially supported export credits 77

97/531/EC:

- ★ Council Decision of 24 July 1997 on the conclusion of an Agreement in the form of an exchange of letters concerning the interim extension of the Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Senegal on fishing off the coast of Senegal for the period from 2 October 1996 to 1 November 1996 80

Agreement in the form of an Exchange of Letters concerning the interim extension of the Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Senegal on fishing off the coast of Senegal for the period from 2 October 1996 to 1 November 1996 81

97/532/EC, Euratom:

- ★ Council Decision of 24 July 1997 appointing a member of the Economic and Social Committee 83

Commission

Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers

97/533/EC:

- ★ Decision No 164 of 27 November 1996 on the model forms necessary for the application of Council Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 (E 101 and E 102) ⁽¹⁾ 85

97/534/EC:

- ★ Commission Decision of 30 July 1997 on the prohibition of the use of material presenting risks as regards transmissible spongiform encephalopathies ⁽¹⁾..... 95

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

- * Corrigendum to Council Directive 93/68/EEC of 22 July 1993 amending Directives 87/404/EEC (simple pressure vessels), 88/378/EEC (safety of toys), 89/106/EEC (construction products), 89/336/EEC (electromagnetic compatibility), 89/392/EEC (machinery), 89/686/EEC (personal protective equipment), 90/384/EEC (non-automatic weighing instruments), 90/385/EEC (active implantable medicinal devices), 90/396/EEC (appliances burning gaseous fuels), 91/263/EEC (telecommunications terminal equipment), 92/42/EEC (new hot-water boilers fired with liquid or gaseous fuels) and 73/23/EEC (electrical equipment designed for use within certain voltage limits) (OJ No L 220 of 30. 8. 1993) 99

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EC) No 1595/97
of 24 July 1997**

amending Regulation (EC) No 3066/95 establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations, and repealing Regulation (EEC) No 1988/93

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the measures provided for by Regulation (EC) No 3066/95⁽¹⁾ providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations were extended until 31 December 1996 by Regulation (EC) No 1194/96⁽²⁾ and until 31 December 1997 by Regulation (EC) No 2490/96⁽³⁾;

Whereas, in accordance with the directives adopted by the Council on 6 March 1995, the Commission and the associated countries concerned concluded negotiations on Additional Protocols to the Europe Agreements;

Whereas, because of the shortage of time, the Additional Protocols to the Europe Agreements cannot enter into force on 1 July 1997; whereas, consequently, the adjustments to certain concessions provided for in the Protocols concerned in the agricultural sector for the period beginning on 1 July 1997 cannot be implemented under the arrangements for the entry into force of those Protocols;

Whereas, however, the implementation of the adjustments is an essential part of the results of the negotiations for the conclusion of Additional Protocols to the Europe Agreements; whereas, moreover, steps must be taken to

ensure a smooth transition from the autonomous and transitional preferential agricultural arrangements provided for under Regulation (EC) No 3066/95, applicable until 31 December 1997, to the new preferential agricultural arrangements set out in the Additional Protocols to the Europe Agreements;

Whereas the measures provided for in Regulation (EC) No 3066/95 should therefore be amended in order to allow the early implementation, from 1 July 1997, of the results of the negotiations on the conclusion of Additional Protocols to the Europe Agreements as regards the agricultural sector;

Whereas, in order to permit, for the sake of simplification, the implementation of the concessions referred to in this Regulation on a multiannual basis, the limitation of its application to 31 December 1997 should be deleted; whereas, moreover, certain provisions should be laid down, including the repeal of Regulation (EEC) No 1988/93⁽⁴⁾, to ensure a smooth transition from the autonomous arrangements provided for in this Regulation to the agreed arrangements provided for in the Additional Protocols,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 3066/95 is hereby amended as follows:

1. In paragraph 2 of Articles 2 to 7, the words 'interim' shall be deleted.

⁽¹⁾ OJ No L 328, 30. 12. 1995, p. 31.

⁽²⁾ OJ No L 161, 26. 6. 1996, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1996, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 24. 7. 1993, p. 4.

2. Article 9 shall be replaced by the following:

Article 9

Tariff quotas with an order number above 09.5100 shall be administered by the Commission in accordance with Articles 2 to 4 of Regulation (EC) No 1798/94 (*).

(*) OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 921/96, (OJ No L 126, 24. 5. 1996, p 1).'

3. The following Articles shall be inserted after Article 10:

Article 10a

The quantities imported or allocated for import, as appropriate, in 1997 under the concessions provided for in this Regulation before its amendment by Regulation (EC) No 1595/97 (**) and in Regulation (EC) No 1798/94 shall be fully counted against the quantities for 1997 provided for in the Annexes to this Regulation as amended by Regulation (EC) No 1595/97.

Article 10b

Technical amendments to this Regulation, including the publication of a consolidated version, which become necessary following amendment of the combined nomenclature or the Taric codes or following the entry into force of all the Additional Protocols adjusting the Europe Agreements referred to in Article 1 and other agreements relating to the products listed in Chapter 22 of the combined nomenclature, shall be adopted by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 8.

Article 10c

1. From the date of entry into force of the Additional Protocols adjusting the Europe Agreements referred to in Article 1, the concessions provided for in each of those Protocols shall replace those provided for in the Annexes hereto, with the exception of the concessions relating to the products listed in Chapter 22 of the combined nomenclature.

2. Without prejudice to paragraph 1, Articles 2 to 4 of Regulation (EC) No 1798/94 shall continue to apply to all the quotas referred to in that Regulation which bear an order number above 09.5100 and similar quotas provided for by the Additional Protocols adjusting the Europe Agreements referred to in Article 1.

(**) OJ No L 216, 8. 8. 1997, p. 1.'

4. The second subparagraph of Article 11 shall be deleted.

5. Annexes I to VI shall be replaced by Annexes I to VI given in the Annex hereto.

Article 2

Regulation (EEC) No 1988/93 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1997, with the exception of the concessions relating to products listed in Chapter 22 of the combined nomenclature, which shall apply from 1 January 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1997.

For the Council

The President

M. FISCHBACH

[illegible]

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, other than domestic	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0206 29 99	Edible offal of bovines	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0206 80 91 0206 90 91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4709	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 0207 13 50 0207 14 50 0207 13 60 0207 14 60	Chicken carcasses Breasts of chicken Legs of chicken	20	23 650	24 725	25 800	26 875	
09.4712	0207 13 10 0207 14 10	Boneless cuts of chicken	20	9 240	9 660	10 080	10 500	
09.5559	0207 14 91 0207 27 91 0207 36 89	Poultry livers, frozen, other than fatty livers of geese or ducks	Free	220	230	240	250	
09.5305	0207 14 99	Poultry offal, other than livers, frozen	ECU 204/t	300	300	300	300	
09.4714	0207 26 10 0207 27 10	Boneless cuts of turkey	20	5 280	5 520	5 760	6 000	
09.4713	0207 26 50 0207 27 50	Breasts of turkey	20	2 310	2 415	2 520	2 625	
09.4701	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Ducks	20	10 450	10 925	11 400	11 875	
09.5303	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Ducks	ECU 406/t ECU 494/t ECU 549/t ECU 494/t ECU 549/t	3 300	3 300	3 300	3 300	
09.4702	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Cuts of ducks, boneless, Breasts and cuts thereof of ducks, with bone-in Legs and cuts thereof of ducks with bone-in	20	1 430	1 495	1 560	1 625	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5304	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15	Cuts of ducks, boneless	ECU 946/t ECU 946/t	600	600	600	600	
	ex 0207 35 53 ex 0207 36 53	Breasts and cuts thereof of ducks, with bone in	ECU 546/t ECU 546/t					
	ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Legs and cuts thereof of ducks with bone-in	ECU 513/t ECU 513/t					
09.5301	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Geese and cuts thereof	20	23 760	24 840	25 920	27 000	
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31	Whole wings, with or without tips						
	ex 0207 35 41 ex 0207 36 41	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wings tips						
	ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Paletots						
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fatty liver of geese or ducks	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0208 10 11 0208 10 19	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits or hares	70 70	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0208 10 90	other than domestic rabbits	Free					
	0208 20 00	frog's legs	Free					
	0208 90 10	domestic pigeons	50					
	0208 90 20 0208 90 40	game, other than rabbits or hares	Free Free					
09.5306	0209 00 19 0209 00 30 0209 00 90	Pig and poultry fat, free of lean meat	ECU 234/t ECU 127/t ECU 454/t	1 000	1 000	1 000	1 000	
	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Meat of domestic swine, salted or in brine	20	1 760	1 840	1 920	2 000	
	ex 0210 90 29 ex 0210 90 80	Poultry, dried or smoked	20	1 760	1 840	1 920	2 000	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.4731	0402 10	Milk and cream, in powder or other solid forms, fat content < 1,5 %	Free	330	345	360	375	
09.4732	0406 90 29	Kashkaval cheese	ECU 1 910/t	200	200	200	200	
09.4733	0406	Cheese and curd	20	2 200	2 300	2 400	2 500	
09.4716	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry in shell	20	2 310	2 415	2 520	2 625	
09.4717	0408 91 80	Other eggs, dried	20	550	575	600	625	
09.5561	0409 00 00	Natural honey	93	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0409 00 00	Natural honey	17 % <i>ad valorem</i>	450	450	450	450	
	0602 40 90	Budded or grafted roses	46	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0602 90 30	Trees and shrubs, excluding fruit	92					
	0602 90 45	and forest trees; other live plants;	92					
	0602 90 49	cutting and roots, excluding yuccas	92					
	0602 90 59	and cacti not planted in pots, tubs,	92					
	ex 0602 90 70	boxes or the like	92					
	ex 0602 90 99		92					
	0602 90 91		92					
	ex 0602 90 70	Yuccas and cacti not planted in	62					
	ex 0602 90 99	pots, tubs, boxes or the like	62					
09.5271	0602 90 41	Forest trees	Free	220	230	240	250	
	0603 90 00	Cut flowers, not fresh	35	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10	Foliage, branches and other parts of plants suitable for bouquets or ornamental purposes: fresh not further prepared than dried	70 70 70 70 70 Free Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5503	0702 00 40	Tomatoes, fresh or chiled, from 1 to 31 October	20	220	230	240	250	(8)
09.5105	0703 10	Onions and shallots	Free	58 500	58 500	58 500	58 500	
09.5505	0703 20 00	Garlic	Free	1 870	1 955	2 040	2 125	
09.5557	0704 90 10 ex 0704 90 90	White cabbages and red cabbages Chinese cabbages from 1 to 31 July	20	1 870	1 955	2 040	2 125	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5507	0706 90 90	Other edible roots	20	990	1 035	1 080	1 125	
	0706 90 30	Horse-radish	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5127	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers, from 1 November to 15 May	20	220	230	240	250	(8)
	0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, from 16 May to 31 October	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
09.5509	ex 0709 20 00	Asparagus from 1 October to 31 January	75	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0709 20 00	Aparagus from 16 April to 15 June	20	330	345	360	375	
09.5133	0709 51 10	Mushrooms, cultivated	20	3 850	4 025	4 200	4 375	
09.5553	0709 51 30 0709 51 50 0709 51 90	Mushrooms, excluding cultivated mushrooms	Free	220	230	240	250	
	0709 51 30	Chanterelles	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5137	0709 52 00	Truffles	Free	220	230	240	250	
09.5139	0709 60 10	Sweet peppers	Free	16 830	17 595	18 360	19 125	
09.5141	0710 21 00	Peas, frozen	20	14 410	15 065	15 720	16 375	
09.5143	0710 22 00	Beans, frozen	20	5 940	6 210	6 480	6 750	
09.5145	0710 29 00	Other leguminous, frozen	20	2 310	2 415	2 520	2 625	
09.5563	0710 80 51	Sweet peppers, frozen	Free	2 970	3 105	3 420	3 375	
	0710 80 59	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , frozen excluding sweet peppers	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5149	0710 80 85 0710 80 95	Asparagus and other vegetables, frozen	20	18 590	19 435	20 280	21 125	
09.5151	0710 90 00	Mixtures of vegetables, frozen	20	4 180	4 370	4 560	4 750	
	0711 40 00	Cucumbers and gherkins, prov. preserved	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0711 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers, provisionally preserved	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0712 20 00	Onions, dried	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0712 90 90	Horse-radish, dried	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0713 10 10	Forage peas, dried, for sowing	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0713 10 90	Peas, dried, not for sowing						
	ex 0713 20 00	Chickpeas, dried, for sowing						
	0713 33 10	Kidney beans, dried, for sowing						
	0713 33 90	Beans, dried, not for sowing						
	ex 0713 50 00	Broad beans, dried, for sowing						
09.5511	0806 10 30	Table grapes from 15 July to 20 July	20	660	690	720	750	(8)
	0806 10 40	Table grapes from 21 July to 30 October						
09.5571	0807 11 00 0807 19 00	Melons, including watermelons	Free	8 690	9 085	9 480	9 875	
09.5157	0808 10 10	Cider apples	20	27 720	28 980	30 240	31 500	
09.5159	0808 10 51 to 0808 10 98	Apples, other than cider apples	20	6 710	7 015	7 320	7 625	(8)
09.5513	0808 20	Pears and quinces	20	1 320	1 380	1 440	1 500	(8)
09.5161	0809 10	Apricots	20	4 620	4 830	5 040	5 250	(8)
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries	73	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
09.5515	0809 20 29 0809 20 39 0809 20 49	Cherries other than sour cherries, from 1 May to 15 July	20	440	460	480	500	(8)
09.5163	0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Plums	20	7 480	7 820	8 160	8 500	(8)
	0809 40 90	Sloes	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0810 20 10	Raspberries	41	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(7)
	0810 30 10	Blackcurrants	41					
	0810 30 30	Redcurrants	41					
	0810 30 90	Other berries	24					
	0811 10 90	Strawberries	36	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(7)
	ex 0811 20 19	Raspberries, sugar content not more than 13 % by weight	34					
	0811 20 31	Raspberries	39					
	0811 20 39	Blackcurrants	28					
	0811 20 51	Redcurrants	33					
09.5573	0812 90	Other fruits and nuts, provisionally preserved	Free	880	920	960	1 000	
09.5169	0813	Fruits, dried, other than of headings Nos 0801 to 0806	Free	1 870	1 955	2 040	2 125	
09.5575	0904 20 10 0904 20 39	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , neither crushed or ground	Free	880	920	960	1 000	
	0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4718	1001 10 00 1001 90 99	Durum wheat Common wheat	20	256 960	268 640	280 320	292 000	
09.4761	1002 00 00	Rye	ECU 123/t	3 600	3 600	3 600	3 600	(7)
09.4762	ex 1003 00 90	Barley, for brewing purposes	Free	1 100	1 150	1 200	1 250	
	ex 1005 10	Seed of maize (hybrid)	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4763	1005 90 00	Malze (com), not for sowing	ECU 110/t	2 000	2 000	2 000	2 000	(7)
09.4720	1008 20 00	Millet	ECU 65/t	9 500	9 500	9 500	9 500	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5297	1109 00 00	Wheat gluten	20	330	345	360	375	
	1209 21 00	Lucerne (alfalfa) seed	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	1209 23 11	Fescue seed						
	1209 23 15							
	1209 23 80							
	1209 24 00	Kentucky blue grass seed						
	1209 25	Rye grass seed						
	1209 26 00	Timothy grass seed						
	1209 29	Other seeds						
	1209 91	Vegetable seeds						
09.4727	1501 00 19	Pig fat (including lard), other	ECU 164/t	2 400	2 400	2 400	2 400	
09.5172	1512 11 10	Sunflowerseed oil	Free	6 600	6 900	7 200	7 500	
09.5173	1512 11 91			2 530	2 645	2 760	2 875	
09.5174	1512 19 10			1 100	1 150	1 200	1 250	
09.4705	1601 00 91 1601 00 99	Sausages, dry or other	20	7 700	8 050	8 400	8 750	
09.4722	1601 00 91	Sausages, dry	ECU 1 759/t	500	500	500	500	
	1602 20 11 1602 20 19	Goose, duck liver	69 69	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 1602 90 31	Preparation of game	47					
	ex 1602 90 31	Preparation of rabbit	82					
09.4734	1602 31	Other prepared or preserved meat of turkeys	20	1 210	1 265	1 320	1 375	
09.4735	1602 39	Other prepared or preserved meat of other poultry	20	1 980	2 070	2 160	2 250	
09.4706	1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	Other preparations, preserved meat of domestic swine	20	770	805	840	875	
09.5298	1702 30 1702 40	Glucose and glucose syrup	Free	770	805	840	875	
09.5547	1703 90 00	Molasses other than cane molasses	Free	1 210	1 265	1 320	1 375	
09.5175	2001 10 00	Cucumbers, preserved	20	23 650	24 725	25 800	26 875	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	2001 90 20 2005 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i> , other than sweet peppers and pimento, preserved	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5272	2001 90 70	Sweet peppers, preserved	Free	330	345	360	375	
09.5273	2001 90 50 2001 90 60 2001 90 65 2001 90 75 2001 90 85	Preserved vegetables	20	660	690	720	750	
09.5585	2001 90 91 2001 90 96	Tropical fruit, preserved Other	20	220	230	240	250	
09.5177	2002 90 31 2002 90 39	Tomatoes, preserved	20	7 500	7 500	7 500	7 500	
09.5179	2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, preserved	20	2 100	2 100	2 100	2 100	
09.5587	2004 90 30 2004 90 50	Other vegetables and mixtures of vegetables preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen	20	220	230	240	250	
09.5181	2005 90 75	Sauerkraut	20	3 190	3 335	3 480	3 625	
09.5521	2005 40 00 2005 59 00	Other vegetables preserved, otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen	Free	990	1 035	1 080	1 125	
09.5187	ex 2005 90 70 ex 2005 90 80	Pimentos and mixture preserved, otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen	20	1 760	1 840	1 920	2 000	
	2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and paste Jams, jellies, marmalades, purees and pastes of cherries	86 83	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
09.5189	ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	20	3 850	4 025	4 200	4 375	(8)
	ex 2007 99 39 ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	Fruit preparations: with sugar content >30 % by weight. Fruit within heading 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 of tropical products other, fruit within headings 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	27	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar	70	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5549	ex 2008 60	Cherries, not containing added spirits	20	990	1 035	1 080	1 125	
09.5197	ex 2008 99 45	Pudding plum pack	20	2 310	2 415	2 520	2 625	
09.5199	ex 2008 99 49	Preparations of apple and gooseberry		1 760	1 840	1 920	2 000	
09.5201	ex 2008 99 99	Preparations of apple and gooseberry		6 050	6 325	6 600	6 875	
09.5203	2009 70 19	Apple juice, concentrated, other	20	8 250	8 625	9 000	9 375	
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice	48	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5205	2009 80	Fruit juice	20	1 870	1 955	2 040	2 125	(6)
09.5299	2303 10 11	Residues of starch from maize	20	990	1 035	1 080	1 125	
09.4723	2309 10	Dog or cat food, put up for retail sale	20	12 430	12 995	13 560	14 125	
09.5207	2401 10	Tobacco, unstemmed	20	3 850	4 025	4 200	4 375	
	2401 20	Tobacco stemmed						

(1) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(2) In cases where an MFN minimum duty exists, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

(3) The quota for this product is opened for Poland, Hungary, the Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Estonia, Latvia and Lithuania. Where it appears likely that total Community imports of live bovine animals, wherever they originate, will exceed 500 000 heads in a given marketing year the Community may adopt the management measures needed to protect the Community market, without prejudice to any other rights conferred upon it by the agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(6) Excluding tenderloin presented alone.

(7) Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex to this Annex.

(8) The reduction applies to the *ad valorem* part of the duty.

(9) The European Union commits itself to opening this tariff quota with the corresponding preferential in-quota duty rate if the applied MFN duty rate exceeds the preferential in-quota rate stated here.

Order No	CN code	Description	Quantity 1997 (hl)	Quantity 1998 (hl)	Applicable duty (% of MFN)
	ex 2204 21	Other wines, in containers holding 2 litres or less	186 930	201 930	40
	ex 2204 29	Other wines in bulk	113 460	113 460	40

*Annex to Annex I***Minimum import price arrangement for certain soft fruit for processing**

1. Minimum import prices are fixed as follows for the following products for processing originating in Hungary:

CN code	Description	Minimum import price (ecu/100 kg net)
ex 0810 20 10	Raspberries, fresh, intended for processing	63,1
ex 0810 30 10	Blackcurrants, fresh, intended for processing	38,5
ex 0810 30 30	Redcurrants, fresh, intended for processing	23,3
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	75,0
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	57,6
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	99,5
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	79,6
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	99,5
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	79,6
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	62,8
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	44,8
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	39,0
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	29,5

2. The minimum import prices, as set out in Article 1, will be respected on a consignment by consignment basis. In the case of a customs declaration value being lower than the minimum import price, a countervailing duty will be charged equal to the difference between the minimum import price and the customs declaration value.
3. If the import prices of a given product covered by this Annex show a trend suggesting that the prices could go below the level of the minimum import prices in the immediate future, the European Commission will inform the Hungarian authorities in order to enable them to correct the situation.

ANNEX II

List of EU concessions referred to in Article 3

Imports into the Community of the following products originating in Poland shall be subject to the concessions set out below

(MFN = duties applicable to the most favoured nation)

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0101 19 10	Live horses for slaughter	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4598	0102 90 05	Live bovine animals: of a live weight not exceeding 80 kg	20	178 000 heads	178 000 heads	178 000 heads	178 000 heads	(3)
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	of a live weight exceeding 80 kg, but not exceeding 300 kg	20	153 000 heads	153 000 heads	153 000 heads	153 000 heads	(3)
09.4563	ex 0102 90	Heifers and cows, not for slaughter, of the following mountain breeds: grey breed, brown breed, yellow breed, spotted Simmental breed and Pinzgau breed	6 % <i>ad valorem</i>	7 000 heads	7 000 heads	7 000 heads	7 000 heads	(4)
09.4820	0103 92 19	Live swine, domestic species	20	1 540	1 610	1 680	1 750	
09.4575	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Live sheep or goats	Free	9 200	9 200	9 200	9 200	(5)
	0204	Meat of sheep or goats	Free					(5)
09.4824	0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	20	10 560	11 040	11 520	12 000	(10)
	1602 50 31	Corned Beef	20					
	1602 50 39	Other preparations of meat of bovine animals, cooked, in airtight containers						
09.4809	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59	Meat of domestic swine	20	11 220	11 730	12 240	12 750	(6) (6)

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine other than domestic swine, fresh, chilled or frozen	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5525	0205 00	Meat of horses, asses, mules or hinnies	Free	770	805	840	875	
	0206 80 91 0206 90 91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4810	0105 92 00 0105 93 00 0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	20	3 850	4 025	4 200	4 375	
09.4811	0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	Cuts of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	20	5 390	5 635	5 880	6 125	
09.4812	0105 99 30 0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80	Turkeys	20	1 540	1 610	1 680	1 750	

Order No	CN code	Description (')	Rate of duty applicable (% of MFN) (²)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.4801	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Ducks	20	1 650	1 725	1800	1 875	
	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15	Fresh, chilled or frozen boneless cuts of ducks						
	ex 0207 35 53 ex 0207 36 53	Fresh, chilled or frozen duck breasts and cuts thereof, with bone in						
	ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Fresh, chilled or frozen duck legs and cuts thereof, with bone in						
09.5301	0105 99 20 0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Geese	20	19 250	20 125	21 000	21 875	
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31	Whole wings of geese, with or without tips, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 41 ex 0207 36 41	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Goose paletots, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen						
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fatty livers of geese or ducks	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0208 10 11 0208 10 19	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits	70	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0208 10 90	Meat other than that of domestic rabbits	Free					
	0208 20 00	Frog's legs	Free					
	0208 90 10	Meat of domestic pigeons	50					
	0208 90 20 0208 90 40	Meat of game, other than of rabbits or hares	Free					

Order No	CN code	Description (*)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.4803	0210 11 11	Meat of swine, salted, in brine, dried or smoked	20	3 300	3 450	3 600	3 750	
	0210 11 19							
	0210 11 31							
	0210 11 39							
	0210 11 90							
	0210 12 11							
	0210 12 19							
	0210 12 90							
	0210 19 10							
	0210 19 20							
	0210 19 30							
	0210 19 40							
	0210 19 51							
	0210 19 59							
	0210 19 60							
	0210 19 70							
	0210 19 81							
	0210 19 89							
	0210 19 90							
09.4813	0402 10 19	Skimmed milk powder	20	5 500	5 750	6 000	6 250	
	0402 21 19	Whole milk powder						
	0402 21 99	Whole milk powder						
09.4814	0405 10 11	Butter and dairy spreads	20	1 540	1 610	1 680	1 750	
	0405 10 19							
	0405 10 30							
	0405 10 50							
	0405 10 90							
	0405 20 90							
09.4815	0406	Cheese and curd	20	3 080	3 220	3 360	3 500	
09.4816	0407 00 11	Poultry eggs, in shell	20	1 650	1 725	1 800	1 875	
	0407 00 19							
	0407 00 30							
09.4825	0408 91 80	Birds' eggs, dried	20	330	345	360	375	(*)
	0408 99 80	Other whole eggs, not in shell						
	0409 00 00	Natural honey	93	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0602 40 90	Budded or grafted roses	46	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5589	0602 90 70	Indoor plants	20	770	805	840	875	
	0407 00 19							
	0407 00 30							
	0603 90 00	Cut flowers	35	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
ex	0604 10 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared	70	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0604 91 21							
	0604 91 29							
	0604 91 41							
	0604 91 49	fresh	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0604 91 90							
	0604 99 10	Not further prepared than dried						
	0604 99 90	other	82					

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5101	0701 10 11	Seed potatoes	20	440	460	480	550	
09.5103	0701 90 90	Potatoes		4 400	4 600	4 800	5 000	
09.5107	0703 10 11	Sets of onions	Free	400	400	400	400	
09.5109	0703 10 19	Onions		148 500	148 500	148 500	148 500	
09.5111	0703 10 90	Shallots		288,75	302,5	316,25	330	
09.5113	0703 20 00	Garlic	Free	770	805	840	875	
09.5115	0703 90 00	Leeks		220	230	240	250	
09.5117	0704 10 05 0704 10 10 0704 10 80 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	Cauliflowers/broccoli Brussels sprouts Red cabbages and white cabbages Other	20	1 650	1 725	1 800	1 875	
09.5119	0705 11 05 0705 11 10 0705 11 80 0705 19 00 0705 21 00	Cabbage lettuce Other Witloof chicory	20	165	172,5	180	187,5	
09.5275	ex 0706 10 00 0706 90 05 0706 90 11 0706 90 17 0706 90 90	Carrots, fresh or chilled Celeriac, fresh or chilled Other edible roots	20 20 20	3 630	3 795	3 960	4 125	
	0706 90 30	Horse-radish	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5127	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers	20	1 870	1 955	2 040	2 125	(8)
	0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
09.5129	0708 10 20 0708 10 95 0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95 0708 90 00	Fresh peas Fresh beans Other leguminous vegetables	Free	550	575	600	625	
09.5131	0708 20 90	Beans		550	575	600	625	
	ex 0709 20 00	Asparagus, from 1 October to 31 January	75	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description ⁽¹⁾	Rate of duty applicable (% of MFN) ⁽²⁾	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5527	0709 40 00	Celery, other than celeriac	Free	110	115	120	125	
	0709 51 30	Chanterelles	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5135	0709 51 50	Flap mushrooms	20	660	690	720	750	
09.5591	0709 51 90	Other mushrooms	Free	880	920	960	1 000	
09.5139	0709 60 10	Sweet peppers	Free	220	230	240	250	
09.5276	0710 21 00	Peas, frozen	20	22 440	23 460	24 480	25 500	
	0710 22 00	Beans, frozen						
	0710 29 00	Other, frozen						
	0710 30 00	Spinach, frozen						
09.5563	0710 80 51	Sweet peppers, frozen	Free	1 760	1 840	1 920	2 000	
	0710 80 59	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5277	0710 80 70	Tomatoes, frozen	Free	220	230	240	250	
	0710 80 95	Other vegetables, frozen						
09.5278	0710 80 85	Asparagus, frozen	20	43 010	44 965	46 920	48 875	
	0710 80 95	Other vegetables, frozen						
	0710 90 00	Mixtures of vegetables, frozen	20					
	0711 40 00	Cucumbers and gherkins	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0711 90 10	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	50					
09.5153	0712 90 05	Potatoes, dried	20	330	345	360	375	
	0712 20 00	Onions	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5155	0712 90 50	Carrots	20	2 200	2 300	2 400	2 500	
	ex 0712 90 90	Horse-radish	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0713 10 10	Dried peas, for sowing	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0713 20 00	Chick peas, for sowing						
	ex 0713 31 00	Beans (sp. Hepper or Wilczek), for sowing						
	ex 0713 32 00	Small red (Adzuki) beans, for sowing						
	0713 33 10	Kidney beans, for sowing						
	ex 0713 39 00	Other beans, for sowing						

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5279	ex 0713 31 00	Beans (sp. Hepper or Wilczek), other than for sowing	Free	770	805	840	875	
09.5280	0713 33 90	Kidney beans, other than for sowing	Free	330	345	360	375	
09.5281	ex 0713 39 00	Other beans, other than for sowing	Free	440	460	480	500	
09.5595	0713 50 00	Broad beans and horse beans	Free	4 400	4 600	4 800	5 000	
09.5159	0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 61 0808 10 63 0808 10 69 0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Apples	20	4 730	4 945	5 160	5 375	(8)
09.5282	0808 20 10	Perry pears, in bulk, 1 August to 31 December	Free	220	230	240	250	
	0809 20 11 0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 51 0809 20 61 0809 20 71	Sour cherries, fresh	73	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
09.5163	0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Plums	20	880	920	960	1 000	(8)
	0809 40 90	Sloes	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0810 20 10 0810 20 90 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Raspberries Other berry fruits Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berry fruits Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>) Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i> Other berry fruits	41 42 41 41 42 Free 75 42	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(7) (7) (7)
09.5283	0810 90 85	Other fresh fruit	Free	1 650	1 725	1 800	1 875	
09.5165	0811 10 11 0811 10 19	Strawberries	20	8 250	8 625	9 000	9 375	(7), (8) (7)

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5519	0811 10 90	Strawberries, frozen, not containing added sugar or other sweetening matter	Free	10 340	10 810	11 280	11 750	(7)
	0811 20	Other berry fruits						
	ex 0811 90	frozen, with the exception of cherries and sour cherries						
	0811 10 90	Strawberries	36	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(7)
	ex 0811 20 19	Raspberries with a sugar content not exceeding 13 % by weight	34					(7)
	0811 20 31	Raspberries	39					(7)
	0811 20 39	Blackcurrants	28					(7)
	0811 20 51	Redcurrants	33					(7)
09.5167	0811 20 59	Blackberries and mulberries	20	26 620	27 830	29 040	30 250	
	0811 20 90	Other						
	0811 90 50	Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>)						
	0811 90 50	Fruit of the species <i>Vaccinium</i>						
	0811 90 75	Sour cherries						
	0811 90 80	Other cherries than sour cherries						
	0811 90 85	Tropical fruit and tropical nuts						
	0811 90 95	Other						
09.5573	0812 90	Other fruit and nuts, provisionally preserved	Free	1 100	1 150	1 200	1 250	
09.5169	0813 10 00	Dried apricots	Free	1 650	1 725	1 800	1 875	
	0813 20 00	Dried prunes						
	0813 30 00	Dried apples						
	0813 40 10	Dried peaches						
	0813 40 30	Dried pears						
	0813 40 70	Other						
	0813 40 95							
	0813 50 12	Mixtures not containing prunes						
	0813 50 15							
	0813 50 19	Mixtures containing prunes						
	0813 50 31	Mixtures exclusively of dried nuts						
	0813 50 39							
	0813 50 91	Other mixtures not containing prunes or figs						
	0813 50 99	Other mixtures containing prunes or figs						

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0904 20 90	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , crushed or ground	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4819	1008 10 00	Buckwheat	20	4 840	5 060	5 280	5 500	
09.4804	1108 13 00	Potato starch	20	8 250	8 625	9 000	9 375	
09.5599	1209 22 to 1209 29	Seeds of forage plants, other than beet seed and lucerne (alfalfa) seed	Free	1 650	1 725	1 800	1 875	
09.5579	1514 10 10	Crude rapeseed, colza or mustard oil other than for human consumption	Free	550	575	600	625	
09.4805	1601 00 91 1601 00 99	Sausages, dry or for spreading Other sausages	20	2 530	2 645	2 760	2 875	
09.4806	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Preserved meat of swine	20	10 890	11 385	11 880	12 375	
	1602 20 11 1602 20 19	Goose or duck liver	69	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Game Rabbit	47 82	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5547	1703 90 00	Molasses other than cane molasses	Free	72 270	75 555	78 840	82 125	
09.5175	ex 2001 10 00	Preserved cucumbers	20	2 310	2 415	2 520	2 625	
	2001 90 20	Fruit of the genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> other than sweet peppers	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0711 90 40 0711 90 60 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms	8,4 % <i>ad valorem</i>	38 280	40 020	41 760	43 500	
09.5183	2005 40 00	Peas	20	440	460	480	500	
09.5185	2005 59 00	Beans, not shelled		1 650	1 725	1 800	1 875	
	2005 90 10	Fruit of the genus <i>Capsicum</i>	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5189	ex 0207 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	20	1 650	1 725	1 800	1 875	(8)

Order No	CN code	Description ⁽¹⁾	Rate of duty applicable (% of MFN) ⁽²⁾	Annual Quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	ex 2007 99 39	With a sugar content exceeding 30 % by weight. Fruit coming under CN codes 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	27	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	⁽⁸⁾
09.5193	2008 80 50 2008 80 70 2008 80 99	Strawberries	20	4 730	4 945	5 160	5 375	
	ex 2008 99 99	Fruit coming under CN codes 0803, 0804 (except figs), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	26	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5203	2009 70 19	Apple juice, other	20	10 010	10 465	10 920	11 375	
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice of a density not exceeding 1,33 g/cm ³ at 20 °C	48	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5285	2009 80	Juice of any other single fruit or vegetable	Free	440	460	480	500	

⁽¹⁾ Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording of the description of products should be regarded as indicative; the applicability of the preferential arrangements is determined, in the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are mentioned, the applicability of the preferential arrangements is determined on the basis of the CN code and the corresponding description considered together.

⁽²⁾ In cases where an MFN minimum duty exists, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

⁽³⁾ The quota for this product is opened for Poland, Hungary, the Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Estonia, Latvia and Lithuania. Where it appears likely that total Community imports of live bovine animals, wherever they originate, will exceed 500 000 heads in a given marketing year, the Community may adopt the management measures needed to protect the Community market, without prejudice to any other rights conferred upon it by the Agreement.

⁽⁴⁾ The quota for this product is opened for Poland, Hungary, the Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Estonia, Latvia and Lithuania.

⁽⁵⁾ The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of the Community market and of the need to maintain its market balance.

⁽⁶⁾ Excluding tenderloin presented alone.

⁽⁷⁾ Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex to this Annex.

⁽⁸⁾ The reduction applies only to the *ad valorem* part of the duty.

⁽⁹⁾ In dried egg equivalent (1 kg liquid egg = 0,25 kg of dried egg).

⁽¹⁰⁾ Coefficient for conversion to fresh meat = 2,14, providing meat content is > 60 %.

*Annex to Annex II***Minimum import price arrangement for certain soft fruit for processing**

1. Minimum import prices are fixed as follows for the following products for processing originating in Poland:

CN code	Description	Minimum import price (ecu/100 kg net)
ex 0810 20 10	Raspberries, fresh, intended for processing	63,1
ex 0810 30 10	Blackcurrants, fresh, intended for processing	38,5
ex 0810 30 30	Redcurrants, fresh, intended for processing	23,3
ex 0811 10 11	Frozen strawberries containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content exceeding 13 % by weight: whole fruit	75,0
ex 0811 10 11	Frozen strawberries containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content exceeding 13 % by weight: other	57,6
ex 0811 10 19	Frozen strawberries containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	75,0
ex 0811 10 19	Frozen strawberries containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	57,6
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	75,0
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	57,6
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	99,5
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	79,6
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	99,5
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	79,6
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	62,8
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	44,8
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	39,0
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	29,5

2. The minimum import prices, as set out in Article 1, will be respected on a consignment by consignment basis. In the case of a customs declaration value being lower than the minimum import price, a countervailing duty will be charged equal to the difference between the minimum import price and the customs declaration value.
3. If the import prices of a given product covered by this Annex show a trend suggesting that the prices could go below the level of the minimum import prices in the immediate future, the European Commission will inform the Polish authorities in order to enable them to correct the situation.

[illegible]

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine other than domestic swine, fresh, chilled or frozen	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4622	0207 11 0207 12 0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Chicken carcasses, fresh, chilled or frozen Cuts of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	20	1 980	2 070	2 160	2 250	
09.4609	0207 13 10 0207 14 10	Cuts of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , boneless	20	770	805	840	875	
09.4601	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Ducks Fresh, chilled or frozen boneless cuts of ducks Fresh, chilled or frozen duck breasts and cuts thereof, with bone in Fresh, chilled or frozen duck legs and cuts thereof, with bone in	20	330	345	360	375	
09.5301	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Geese Whole wings of geese, with or without tips, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	20	330	345	360	375	
09.4610	0207 25 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Turkeys	20	550	575	600	625	
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fatty livers of geese or ducks	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits Meat other than that of domestic rabbits Frogs' legs Meat of domestic pigeons Meat of game, other than of rabbits or hares	70 70 Free Free 50 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	20	1 320	1 380	1 440	1 500	
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50	Butter	20	660	690	720	750	
09.4613	0406	Cheese and curd	20	1 540	1 610	1 680	1 750	
09.4614	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Poultry eggs, in shell	20	2 750	2 875	3 000	3 125	
09.4615	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Egg yolks, frozen	20	220	230	240	250	(7)
09.4616	0408 91 80 0408 99 80	Birds' eggs, dried Other birds' eggs	20	1 100	1 150	1 200	1 250	(8)
09.5561	0409 00 00 0409 00 00	Natural honey Natural honey	17 % <i>ad valorem</i> 93	160 Unlimited	160 Unlimited	160 Unlimited	160 Unlimited	
09.5293	0602 40 90 0603 90 00 0602 90 91	Budded or grafted roses Cut flowers Flowering plants with buds or flowers, excluding cacti	46 35 Free	Unlimited 110	Unlimited 115	Unlimited 120	Unlimited 125	
09.5294	0603 10	Cut flowers, fresh	20	110	115	120	125	
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers of flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: fresh	70 70 70 70 70 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (16 May to 31 October)	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(9)

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5295	0709 51	Mushrooms	Free	220	230	240	250	
	0711 40 00	Cucumbers and gherkins	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions Horse-radish	50 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5569	0802 32 00	Walnuts, shelled	Free	220	230	240	250	
09.5286	0808 10	Apples, fresh	Free	220	230	240	250	
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh	73	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(9)
	0809 40 90	Sloes	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>) Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i> other	Free	220	230	240	250	(10)
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90	Raspberries Blackcurrants Redcurrants Other	41 41 41 42	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(10) (10) (10)
	0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51 ex 0811 90 95	Strawberries Raspberries with a sugar content not exceeding 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants Rose-hips	36 34 39 28 33 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(10)
09.5287	ex 0811	Other than 0811 10 90, 0811 20 19, 0811 20 31, 0811 20 39, 0811 20 51	20	220	230	240	250	
09.5288	0909 10 0909 20 00 0909 30 0909 40 90 0909 50 19 0909 50 90	Anise and badian seeds Seeds of coriander Seeds of cumin Seeds of caraway, crushed or ground Seeds of fennel, neither crushed nor ground, other Seeds of fennel, crushed or ground	Free	220	230	240	250	
09.4617	ex 1003 00 90	Barley, for the production of malt	20	14 960	15 640	16 320	17 000	

Order No	CN code	Description (*)	Rate of duty applicable (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.4618	1101 00 00	Wheat flour	20	14 850	15 525	16 200	16 875	
09.4619	1107 10 99	Malt, whether or not roasted, other than of wheat	20	15 950	16 675	17 400	18 125	
09.5171	1210 10 00 1210 20 00	Hops	Free	770	805	840	875	
09.5296	2001 10 00	Cucumbers	Free	110	115	120	125	
	2001 90 20	Fruit of the genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> other than sweet peppers	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5601	2002 90	Tomatoes, other than whole or in pieces	Free	1 000	1 000	1 000	1 000	
	2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and paste Cherry jams, jelles, marmalades, purée and pastes with a sugar content exceeding 30 % by weight	86 83	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(*)
09.5539	2009 70	Apple juice	Free	220	230	240	250	(*)
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99 2009 80 99	Apple juice Apple juice Apple juice Blackcurrant juice	48 48 48 36	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5291	ex 0811 90 95	Fruit and nuts, frozen, other	33	2 750	2 875	3 000	3 125	
09.5292	0811 20 90	Berries, frozen, other (gooseberries)	33	440	460	480	500	
	0206 21 00 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Bovine tongues, frozen Other prepared or preserved meat, meat offal or blood of bovine animals, other	50 65 65 65	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

(1) Notwithstanding the rules for interpretation of the combined nomenclature, the wording of the description for products should be regarded as indicative; the applicability of the preferential arrangements is determined, in the context of this annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are mentioned, the applicability of preferential arrangements is determined on the basis of the CN code and the corresponding description considered together.

(2) In case where an MFN minimum duty exists, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

(3) The quota for this product is opened for Poland, Hungary, the Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Estonia, Latvia and Lithuania. Where it appears likely that total Community imports of live bovine animals, wherever they originate, will exceed 500 000 heads in a given marketing year, the Community may adopt the management measures needed to protect the Community market, without prejudice to any other rights conferred upon it by the agreement.

(4) The quota for this product is opened for Poland, Hungary, the Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Estonia, Latvia and Lithuania.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market, and the need to maintain its market balance.

(6) Excluding tenderloin presented alone.

(7) As liquid egg-yolk equivalent: 1 kg dried egg yolks = 2,12 kg liquid eggs.

(8) As liquid equivalent: 1 kg dried eggs = 3,19 kg liquid eggs.

(9) The reduction applies only to the *ad valorem* part of the duty.

(10) Subject to the minimum import price arrangement contained in the Annex to this Annex.

*Annex to Annex III***Minimum import price arrangement for certain soft fruit for processing**

1. Minimum import prices are fixed as follows for the following products for processing originating in the Slovak Republic:

CN code	Description	Minimum import price (ecu/100 kg net)
ex 0810 20 10	Raspberries, fresh, intended for processing	63,1
ex 0810 30 10	Blackcurrants, fresh, intended for processing	38,5
ex 0810 30 30	Redcurrants, fresh, intended for processing	23,3
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	75,0
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	57,6
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	99,5
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	79,6
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	99,5
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	79,6
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	62,8
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	44,8
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	39,0
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	29,5

2. The minimum import prices, as set out in Article 1, will be respected on a consignment by consignment basis. In the case of a customs declaration value being lower than the minimum import price, a countervailing duty will be charged equal to the difference between the minimum import price and the customs declaration value.
3. If the import prices of a given product covered by this Annex show a trend suggesting that the prices could go below the level of the minimum import prices in the immediate future, the European Commission will inform the Slovak Republic authorities in order to enable them to correct the situation.

[illegible]

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN duty) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine other than domestic swine, fresh, chilled or frozen	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4622	0207 11 0207 12 0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Chicken carcasses, fresh, chilled or frozen Cuts of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	20	2 860	2 990	3 120	3 250	
09.4609	0207 13 10 0207 14 10	Boneless cuts of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	20	2 530	2 645	2 760	2 875	
09.4601	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Ducks Fresh, chilled or frozen boneless cuts of ducks Fresh, chilled or frozen duck breasts and cuts thereof, with bone in Fresh, chilled or frozen duck legs and cuts thereof, with bone in	20	550	575	600	625	
09.5301	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Geese Whole wings of geese, with or without tips, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	20	1 430	1 495	1 560	1 625	
09.4610	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Turkeys	20	440	460	480	500	

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN duty) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fatty livers of geese or ducks	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits Meat other than that of domestic rabbits Frogs' legs Meat of domestic pigeons Meat of game, other than of rabbits or hares	70 70 Free Free 50 Free Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	20	2 530	2 645	2 760	2 875	
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50	Butter	20	1 100	1 150	1 200	1 250	
09.4613	0406	Cheese and curd	20	1 760	1 840	1 920	2 000	
09.4614	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Poultry eggs, in shell	20	5 830	6 095	6 360	6 625	
09.4615	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Eggs yolks, frozen	20	330	345	360	375	(7)
09.4616	0408 91 80 0408 99 80	Birds' eggs, dried Birds' eggs, other	20	2 420	2 530	2 640	2 750	(8)
09.5561	0409 00 00 0409 00 00	Natural honey Natural honey	17 % <i>ad valorem</i> 93	420 Unlimited	420 Unlimited	420 Unlimited	420 Unlimited	
09.5603	0602 40 90 0603 90 00 0602 90 41	Budded or grafted roses Cut flowers Forest trees	46 35 Free	Unlimited Unlimited 220	Unlimited Unlimited 230	Unlimited Unlimited 240	Unlimited Unlimited 250	
09.5531	0602 90 91	Flowering plants with buds or flowers, excluding cacti	Free	220	230	240	250	
09.5645	0603 10	Cut flowers, fresh	20	220	230	240	250	
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Foliage, branches and other plants, without flowers or flower buds and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared fresh	70 70 70 70 70 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN duty) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (16 May to 31 October)	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(9)
	0711 40 00	Cucumbers and gherkins	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions Horse-radish	50 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5286	0808 10	Apples, fresh	Free	440	460	480	500	
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh	73 73	Unlimited Unlimited	Unlimited Unlimited	Unlimited Unlimited	Unlimited Unlimited	(9) (9)
	0809 40 90	Sloes	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other	41 41 41 42	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(10)
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>) Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i> Other	Free	330	345	360	375	(10)
09.5607	0810 90	Other fresh fruit other than berries	Free	550	575	600	625	
	0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51 ex 0811 90 95	Strawberries Raspberries with a sugar content not exceeding 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants Rose-hips	36 34 39 28 33 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(10)
09.5287	ex 0811	Other than products 0811 10 90, 0811 20 19, 0811 20 31, 0811 20 39, 0811 20 51	20	440	460	480	500	

Order No	CN code	Description (*)	Rate of duty applicable (% of MFN duty) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5288	0909 10	Anise and badian seeds	Free	330	345	360	375	
	0909 20 00	Seeds of coriander						
	0909 30	Seeds of cumin						
	0909 40 90	Seeds of caraway, crushed or ground						
	0909 50 19	Seeds of fennel, neither crushed nor ground, other						
	0909 50 90	Seeds of fennel, crushed or ground						
09.4617	ex 1003 00 90	Barley, for the production of malt	20	30 140	31 510	32 880	34 250	
09.4618	1101 00 00	Wheat flour	20	14 850	15 525	16 200	16 875	
09.4619	1107 10 99	Malt, not roasted, other than of wheat	20	39 820	41 630	43 440	45 250	
09.5171	1210 10 00	Hops	Free	6 160	6 440	6 720	7 000	
	1210 20 00							
09.5579	1514 10 10	Crude rapeseed, colza or mustard oil other than for human consumption	Free	10 010	10 465	10 920	11 375	
09.5289	1512 11 10	Sunflowerseed or safflower oil and fractions thereof	Free	770	805	840	875	
		Crude oil, for technical and industrial uses						
09.5537	2001 10 00	Cucumbers, preserved	Free	220	230	240	250	
	2001 90 20	Fruit of the genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> other than sweet peppers	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5290	2002 90	Tomatoes, other	Free	100	100	100	100	
	2007 99 10	Plum purée and paste	86	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(9)
	2007 99 31	Cherry jams, jellies, marmalades, purée and pastes with a sugar content exceeding 30 % by weight	83					
09.5539	2009 70	Apple juice	Free	220	230	240	250	(9)
	2009 70 30	Apple juice	48	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	2009 70 93	Apple juice	48					
	2009 70 99	Apple juice	48					
	2009 80 99	Blackcurrant juice	36					

Order No	CN code	Description ⁽¹⁾	Rate of duty applicable (% of MFN duty) ⁽²⁾	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.5291	ex 0811 90 95	Fruit and nuts, frozen, other	33	3 080	3 220	3 360	3 500	
09.5292	0811 20 90	Berries, frozen, other (gooseberries)	33	1 210	1 265	1 320	1 375	
	0206 21 00	Bovine tongues, frozen	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	1602 50 31	Other prepared or preserved meat,	65					
	1602 50 39	meat offal or blood of bovine	65					
	1602 50 80	animals, other	65					

⁽¹⁾ Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording of the description of products should be regarded as indicative; the applicability of the preferential arrangements is determined, in the context of this annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are mentioned, the applicability of preferential arrangements is determined on the basis of the CN code and the corresponding description considered together.

⁽²⁾ In cases where an MFN minimum duty exists, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

⁽³⁾ The quota for this product is opened for Poland, Hungary, the Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Estonia, Latvia and Lithuania. Where it appears likely that total Community imports of live bovine animals, wherever they originate, will exceed 500 000 heads in a given marketing year, the Community may adopt the management measures needed to protect the Community market, without prejudice to any other rights conferred upon it by the agreement.

⁽⁴⁾ The quota for this product is opened for Poland, Hungary, the Czech Republic, Slovakia, Romania, Estonia, Latvia and Lithuania.

⁽⁵⁾ The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of the Community market and the need to maintain its market balance.

⁽⁶⁾ Excluding tenderloin presented alone.

⁽⁷⁾ As liquid egg-yolk equivalent: 1 kg dried egg yolks = 2,12 kg liquid eggs.

⁽⁸⁾ As liquid equivalent: 1 kg dried eggs = 3,19 kg liquid eggs.

⁽⁹⁾ The reduction applies only to the *ad valorem* part of the duty.

⁽¹⁰⁾ Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex to this Annex.

*Annex to Annex IV***Minimum import price arrangement for certain soft fruit for processing**

1. Minimum import prices are fixed as follows for the following products for processing originating in the Czech Republic:

CN code	Description	Minimum import price (ecu/100 kg net)
ex 0810 20 10	Raspberries, fresh, intended for processing	63,1
ex 0810 30 10	Blackcurrants, fresh, intended for processing	38,5
ex 0810 30 30	Redcurrants, fresh, intended for processing	23,3
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	75,0
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	57,6
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	99,5
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	79,6
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	99,5
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	79,6
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	62,8
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	44,8
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	39,0
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	29,5

2. The minimum import prices, as set out in Article 1, will be respected on a consignment by consignment basis. In the case of a customs declaration value being lower than the minimum import price, a countervailing duty will be charged equal to the difference between the minimum import price and the customs declaration value.
3. If the import prices of a given product covered by this Annex show a trend suggesting that the prices could go below the level of the minimum import prices in the immediate future, the European Commission will inform the Czech Republic authorities in order to enable them to correct the situation.

ANNEX V

List of EU concessions referred to in Article 6

Imports into the Community of the following products originating in Romania shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favoured nation duty)

Order No	CN code	Description ⁽¹⁾	Applicable duty (% of MFN) ⁽²⁾	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0101 19 10	Live horses, for slaughter	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0101 19 90	Other	67					
09.4598	0102 90 05	Live bovine animals: of a live weight not exceeding 80 kg	20	178 000 heads	178 000 heads	178 000 heads	178 000 heads	⁽³⁾
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	of a live weight exceeding 80 kg but not exceeding 300 kg	20	153 000 heads	153 000 heads	153 000 heads	153 000 heads	⁽³⁾
09.4563	ex 0102 90	Heifers and cows, not for slaughter, of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	6 % <i>ad valorem</i>	7 000 heads	7 000 heads	7 000 heads	7 000 heads	⁽⁴⁾
09.4575	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	Live sheep or goats	Free	1 740	2 160	2 330	2 500	⁽³⁾ ⁽⁶⁾
09.4576	0204	Meat of sheep or goats	Free	330	345	360	375	⁽³⁾ ⁽⁶⁾
09.4753	0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	20	1 650	1 725	1 800	1 875	
09.4756	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59	Meat of domestic swine	20	13 750	14 375	15 000	15 625	⁽⁷⁾

Order No	CN code	Description ⁽¹⁾	Applicable duty (% of MFN) ⁽²⁾	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5525	0205 00	Meat of horses, asses, mules or hinnies	Free	220	230	240	250	
	0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99	Edible offal of bovine animals fresh, chilled or frozen	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4757	0207 11 90 0207 12 90 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	'65 % chickens', fresh or chilled '65 % chickens', frozen 'Cuts of chicken', frozen	20	1 100	1 150	1 200	1 250	
09.5301	0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Geese Whole wings of geese, with or without tips, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wings tips of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen Offal of geese, other than livers fresh, chilled or frozen	20	330	345	360	375	
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fatty liver of geese or ducks	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits of non domestic rabbits of frog's legs of game, other than rabbits or hares	70 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4758	0406	Cheese and curd	20	1 784	1 859	1 800	1 875	
09.5561	0409 00 00	Natural honey	17 % <i>ad valorem</i>	190	190	190	190	
	0409 00 00	Natural honey	93	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0602 90 59	Other outdoor plants other than perennial plants	92	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0603 90 00	Cut flowers, other than fresh	35	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 99 10 0604 99 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared fresh Not further prepared than dried Other	70 70 70 70 Free 82	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6101	0702 00	Tomatoes, fresh or chilled	20	8 580	8 970	9 360	9 750	(*)
09.6103	0703 10 19	Onions, other than sets	Free	170	170	170	170	
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90	Cauliflowers and headed broccoli, from 15 April to 30 November White cabbages and red cabbages Other	20	2 860	2 990	3 120	3 250	
09.6107	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers, from 1 November to 15 May	20	3 520	3 680	3 840	4 000	(*) (*) (*) (*) (*)
	0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, from 16 May to 31 October	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(*) (*)
09.5611	0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, from 16 May to 31 October	12 % <i>ad valorem</i>	330	330	330	330	(*) (*)

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.6109	0708 20	Beans	Free	220	230	240	250	
09.6111	0709 60 10	Sweet peppers	Free	2 640	2 760	2 880	3 000	
	ex 0709 30 00	Aubergines, from 1 January to 31 March	56	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0709 60 99	Other fruit of the genus <i>Pimenta</i>	50					
	ex 0709 90 90	Pumpkins and other gourds, from 1 January to 31 March	56					
	ex 0709 90 90	Other, except parsley, from 1 January to 31 March	56					
09.6113	0710 21 00	Peas, frozen	20	220	230	240	250	
	0710 22 00	Beans, frozen						
	0710 29 00	Other leguminous, frozen						
09.4726	0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms, of the genus <i>Agaricus</i>	8,4 % <i>ad valorem</i>	440	460	480	500	
	0712 20 00	Dried onions	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0712 30 00	Mushrooms, except cultivated mushrooms	38					
	ex 0712 90 90	Horse-radish	Free					
		Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or spilt	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0713 10 90	Peas, not for sowing						
	0713 33 90	Kidney beans, other than for sowing						
	ex 0713 39 00	Other beans, other than for sowing						
09.6117	0802 31 00	Common walnuts, in shell	Free	440	460	480	500	
	0802 32 00	Common walnuts, shelled						
	ex 0807 11 00	Watermelons, from 1 November to 30 April	59	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6119	0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Apples, other than cider apples	20	220	230	240	250	(*) (*) (*) (*) (*) (*)
09.6121	0809 10	Apricots	20	2 200	2 300	2 400	2 500	(*)
	0809 20 11 0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 51 0809 20 61 0809 20 71	Sour cherries, fresh	73	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(*) (*) (*) (*)

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.6123	0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Plums	20	3 740	3 910	4 080	4 250	(8) (9)
	0809 40 90	Sloes	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6125	0810 10 10	Strawberries	20	2 710	2 710	2 710	2 710	(8)
09.6127	0810 10 05 0810 10 80		20	485	485	485	485	(8) (8)
	0810 20 10	Raspberries	41	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
	0810 20 90	Other	42					
	0810 30 10	Blackcurrants, fresh	41					(8)
	0810 30 30	Redcurrants, fresh	41					(8)
	0810 40 30	Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>)	Free					
09.6151	0810 40 50	Fruits of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>	Free	220	230	240	250	
09.5543	0810 40 90	Other fruits of the genus <i>Vaccinium</i>	Free	220	230	240	250	
09.6152	0810 90	Other fruits	Free	550	575	600	625	
	0811 10 90	Strawberries, not containing added sugar or other sweetening matter	36	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
	0811 20 31	Raspberries	39					(8)
	0811 20 39	Blackcurrants	28					(8)
	0811 20 59	Blackberries and mulberries	53					
	0811 20 90	Other berries	33					
	0811 90 50	Bilberries	47					
	ex 0811 90 95	Quinces	56					
	ex 0811 90 95	Fruit coming under CN codes 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0805 40 80, 0807 20 00, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 90 30, 0810 90 40 and 0810 90 85	33					
	ex 0811 90 95	Rose-hips	Free					
09.6129	0812 10 00	Cherries, provisionally preserved	Free	220	230	240	250	
09.6153	0812 20 00	Strawberries, provisionally preserved	Free	110	115	120	125	
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 70 0813 40 95	Apricots, dried Plums, dried Apples, dried Other fruits, dried	Free	1 100	1 150	1 200	1 250	
	0813 40 30	Pears, dried	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.4759	1001 90 99	Common wheat	20	22 000	23 000	24 000	25 000	
	ex 1106 30 90	Flour, meal and powder of chestnuts	58	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 1106 30 90	Other than chestnuts	Free					
09.6133	1209 25 90 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 91 1209 99 99	Seeds, fruit and spores	Free	550	575	600	625	
09.6135	1212 99 10	Chicory roots	Free	550	575	600	625	
	1506 00 00	Other animal fats and oils and their fractions	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6137	1512 11 91 1512 19 91	Sunflowerseed oil	Free	4 180	4 370	4 560	4 750	
	1522 00 99	Other residues of fatty substances	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4751	1601 00 91 1601 00 99	Sausages, other than of liver Other	20	990	1 035	1 080	1 125	
09.6139	1602 31 11 1602 39	Prepared meat of turkeys Other prepared meat of poultry	20	660	690	720	750	
	1602 20 11 1602 20 19	Goose or duck liver	69	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	1602 41 90 1602 42 90 1602 49 90	Prepared or preserved meat of swine other than domestic swine	47					
	ex 1602 50 39 ex 1602 50 80	Prepared or preserved tongue of bovine animals	65					
	ex 1602 90 31	Preparations of game	47					
09.4752	1602 41 10 1602 42 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Preserved meat of domestic swine	20	1 870	1 955	2 040	2 125	
09.6141	2001 10 00 2001 90 60 to 2001 90 96	Cucumbers and gherkins, preserved Other preserved fruits and vegetables	20	220	230	240	250	
09.6143	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, preserved	20	700	700	700	700	
09.5545	2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	Free	220	230	240	250	

Order No	CN code	Description ⁽¹⁾	Applicable duty (% of MFN) ⁽²⁾	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.6145	2005 40 00	Peas	20	220	230	240	250	
	ex 2007 91 90	Other, with the exception of orange jams and marmalades	70	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	2007 99 10	Plum purée and paste	86					
	2007 99 31	Cherry jams, jellies, marmalades, purée and pastes with a sugar content exceeding 30 % by weight	83					(³)
	ex 2007 99 39	with a sugar content exceeding 30 % by weight. Fruit coming under CN codes 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	27					(³)
	2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg	70	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6147	2009 70 19	Apple juice, concentrated, other	20	2 090	2 185	2 280	2 375	
	2009 70 30	Apple juice of a density not exceeding 1,33 g/cm ³ at 20 °C	48	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	2009 70 93							
	2009 70 99							
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobacco	20	3 850	4 025	4 200	4 375	

(¹) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this annex, by the coverage of the CN code. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(²) In cases where an MFN minimum duty exists, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

(³) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. In case imports into the Community of live bovine domestic animals may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(⁴) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania.

(⁵) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(⁶) Possibility of converting limited quantities between meat and live animals.

(⁷) Excluding tenderloin presented alone.

(⁸) Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex to this Annex.

(⁹) The concession applies only to the *ad valorem* part of the duty.

Order No	CN code	Description	Quantity 1997 (hl)	Rate of duty applicable (% of MFN duty)
	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Wines	158 880	40

*Annex to Annex V***Minimum import price arrangement for certain soft fruit for processing**

1. Minimum import prices are fixed as follows for the following products for processing originating in Romania.

CN code	Description	Minimum import price (ecu/100 kg net)
ex 0810 10 05	Strawberries, fresh, from 1 January to 30 April, intended for processing	51,4
ex 0810 10 10	Strawberries, fresh, from 1 May to 31 July, intended for processing	51,4
ex 0810 10 80	Strawberries, fresh, from 1 August to 31 December, intended for processing	51,4
ex 0810 20 10	Raspberries, fresh, intended for processing	63,1
ex 0810 30 10	Blackcurrants, fresh, intended for processing	38,5
ex 0810 30 30	Redcurrants, fresh, intended for processing	23,3
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	75,0
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	57,6
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	99,5
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	79,6
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	62,8
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	44,8

2. The minimum import prices, as set out in Article 1, will be respected on a consignment by consignment basis. In the case of a customs declaration value being lower than the minimum import price, a countervailing duty will be charged equal to the difference between the minimum import price and the customs declaration value.
3. If the import prices of a given product covered by this Annex show a trend suggesting that the prices could go below the level of the minimum import prices in the immediate future, the European Commission will inform the Romanian authorities in order to enable them to correct the situation.

ANNEX VI

List of concessions referred to in Article 7

Imports into the Community of the following products originating in Bulgaria shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favoured nation duty)

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0101 19 10 0101 19 90	Live horses, for slaughter Other	Free 67	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4598	0102 90 05	Live bovine animals: of a live weight not exceeding 80 kg	20	178 000 heads	178 000 heads	178 000 heads	178 000 heads	(3)
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	of a live weight exceeding 80 kg but not exceeding 300 kg	20	153 000 heads	153 000 heads	153 000 heads	153 000 heads	(3)
09.4563	ex 0102 90	Heifers and cows, not for slaughter, of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	6 % <i>ad valorem</i>	7 000 heads	7 000 heads	7 000 heads	7 000 heads	(4)
09.4575	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Live sheep or goats Meat of sheep or goats	Free Free	5 338	5 438	5 500	5 600	(5) (5)
09.4651	0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	20	220	230	240	250	
09.4654	0203 11 10 0203 29 55	Meat of domestic swine	20	330	345	360	375	(6)
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.5525	0205 00	Meat of horses, asses, mules or hinnies	Free	220	230	240	250	
	0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99 0206 80 91 0206 90 91	Edible offal of bovine animals fresh, chilled or frozen Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	Free 50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.4650	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Ducks	20	550	575	600	625	
	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15	Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 53 ex 0207 36 53	Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen						
09.4659	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Geese	20	550	575	600	625	
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31	Whole wings of geese, with or without tips, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 41 ex 0207 36 41	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips of geese, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Goose paletots, fresh, chilled or frozen						
	ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Offal of geese, other than livers, fresh, chilled or frozen						
09.5311	0207 33 11 0207 35 15 0207 36 15 0207 36 63	Ducks, cuts of ducks and guinea fowls	ECU 549/t ECU 946/t ECU 946/t ECU 513/t	2 800	2 800	2 800	2 800	
09.4655	0207 12 10	'70 % chickens'	20	1 760	1 840	1 920	2 000	
	0207 12 90	'65 % chickens'						
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fatty liver of geese or ducks	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40 0208 90 60 0208 90 80	Other meat and edible meat offal Of rabbits or hares Frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares Of reindeer Other	70 70 Free Free 50 Free Free Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4660	0406	Cheese and curd	20	4 840	5 060	5 280	5 500	(*)
09.4656	0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	20	660	690	720	750	
09.5561	0409 00 00	Natural honey	17 % <i>ad valorem</i>	310	310	310	310	
	0409 00 00	Natural honey	93	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0602 40 90 0602 90 30 0602 90 45 0602 90 49 0602 90 59 ex 0602 90 70 0602 90 91 ex 0602 90 99	Budded or grafted roses Trees and shrubs, excluding fruit and forest trees and shrubs: other live plants, cuttings and roots, excluding yuccas and cacti not planted in pots, tubs or the like	46 92	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6221	0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55	Cut flowers, fresh	20	220	230	240	250	
	0603 90 00	Cut flowers	35	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 ex 0604 10 90 0604 99 10	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: fresh Not further prepared than dried	70 Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6223	0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90	Potatoes	Free 20 20	2 750	2 875	3 000	3 125	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.6225	0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40 0702 00 45 0702 00 50	Tomatoes, fresh or chilled	20	5 500	5 750	6 000	6 250	(8)
09.6227	0703 10 19	Onions	Free	450	450	450	450	
09.6229	0703 20 00	Garlic	Free	770	805	840	875	
09.6231	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40 0707 00 90	Cucumbers, fresh or chilled (from 1 November to 31 May) Gherkins	20	7 370	7 705	8 040	8 375	(8)
	0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	80	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
09.6233	0709 60 10	Sweet peppers	Free	1 760	1 840	1 920	2 000	
	ex 0709 30 30 ex 0709 40 00 0709 51 30 0709 60 99 ex 0709 90 90	Aubergines, from 1 January to 31 March Celery, other than celeriac, from 1 January to 31 March Chantarelles Peppers of the genus <i>Pimenta</i> Other, except parsley, from 1 January to 31 March	56 56 Free 50 56	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6161	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 80 85 0710 80 95	Peas, frozen Beans, frozen Other leguminous, frozen Other vegetables, frozen	20	1 100	1 150	1 200	1 250	
	0710 80 59	Peppers of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	0711 40 00 0711 90 10	Cucumbers and gherkins Peppers of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	80 50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4725	0711 90 40 2003 10 20 2004 10 30	Mushrooms, of the genus <i>Agaricus</i>	8,4 % <i>ad valorem</i>	1 540	1 610	1 680	1 750	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	0712 20 00	Dried onions	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0712 30 00	Mushrooms, except cultivated mushrooms	37					
	ex 0712 90 90	Horse-radish	Free					
	0713 10 90	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split. Peas, not for sowing	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0713 20 00	Chick peas (<i>Cicer anetenum</i>), not for sowing						
	ex 0713 31 00	Beans, not for sowing						
	ex 0713 32 20							
	0713 33 90							
	ex 0713 39 00							
	ex 0713 50 00	Broad beans and horse beans, not for sowing	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	ex 0713 90 90	other peas, dried						
09.6241	ex 0713 40 00	Lentils, not for sowing	Free	330	345	360	375	
09.6243	0802 31 00	Common walnuts, in shell	Free	550	575	600	625	
	0802 32 00	Common walnuts, shelled						
09.6245	0806 10	Fresh grapes	20	550	575	600	625	(8)
09.5571	0807 11 00	Melons (including watermelons), fresh	Free	330	345	360	375	
	0807 19 00							
	ex 0807 11 00	Watermelons, from 1 November to 30 April	59	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6247	0808 10	Apples	20	990	1 035	1 080	1 125	(8)
09.6249	0808 20 10	Pears	20	2 750	2 875	3 000	3 125	(8)
	0808 20 57							
	0808 20 67							
09.6251	0808 20 90	Quinces	Free	330	345	360	375	
09.6253	0809 10	Apricots	20	660	690	720	750	(8)
	0809 20 11	Sour cherries, fresh	73	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
	0809 20 21							
	0809 20 31							
	0809 20 41							
	0809 20 51							
	0809 20 61							
	0809 20 71							
09.6255	0809 30	Peaches	20	880	920	960	1 000	(8)
09.6162	0809 40 30	Plums, from 1 July to 30 September	20	6 710	7 015	7 320	7 625	(8)
09.6163	0809 40 10	Plums, other	20	1 540	1 610	1 680	1 750	(8)
	0809 40 20							
	0809 40 40							
	0809 40 90	Sloes	47	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.6261	0810 10 05 0810 10 10 0810 10 80	Strawberries	20	2 090	2 090	2 090	2 090	(7)
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berry fruits	41 41 41 42	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(7)
	0811 10 90 0811 20 31 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 ex 0811 90 95	Strawberries, not containing added sugar or other sweetening matter Raspberries Blackberries and mulberries Other berries Bilberries Quinces	36 39 53 33 47 56	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(7)
09.6263	0812 10 00	Cherries, provisionally preserved	Free	1 100	1 150	1 200	1 250	
09.5573	0812 90	Other fruits and nuts, provisionally preserved	20	1 100	1 150	1 200	1 250	
	0813 10 00	Apricots, dried	79	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6267	0813 40	Other fruits, dried	Free	770	805	840	875	
	0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4663	1001 90 99	Common wheat	20	2 420	2 530	2 640	2 750	
09.4664	1008 20 00	Millet	20	1 540	1 610	1 680	1 750	
	ex 1106 30 90	Flour, meal and powder of chest-nuts	58	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6271	1209 21 00 1209 22 10 1209 25 90 1209 29 10 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 99	Seeds, fruit and spores	Free	1 210	1 265	1 320	1 375	
09.6269	1210 10 00 1210 20 00	Hops	Free	330	345	360	375	
	1211 10 00	Liquorice roots	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	1212 30 00	Apricot, peach or plum stones and kernels	Free	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6273	1501 00 11	Lard for industrial uses	Free	5 280	5 520	5 760	6 000	
09.6275	1512 11 91 1512 19 91	Sunflowerseed oil	Free	440	460	480	500	

Order No	CN code	Description (1)	Applicable duty (% of MFN) (2)	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
	1602 20 11 1602 20 19	Goose or duck liver	69	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6277	1602 31 11 1602 32 19 1602 39 29	Prepared meat of turkeys Other	20	330	345	360	375	
09.6279	2001 10 00	Cucumbers, preserved	20	2 750	2 875	3 000	3 125	
	2001 90 20	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6281	2002 10 10 2002 10 90	Preserved tomatoes	20	8 060	8 060	8 060	8 060	
09.6283	2002 90 11 2002 90 19 2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Preserved tomatoes	20	8 410	8 410	8 410	8 410	
09.5545	2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms of the species <i>Agaricus</i>	Free	330	345	360	375	
09.5615	2003 10 80	Mushrooms, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Free	220	230	240	250	
	2005 90 10	Fruits of the genus <i>Capsicum</i>	50	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
	2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and paste Cherry jams, jellies, marmalades, purée and pastes with a sugar content exceeding 30 % by weight	86 83	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)
09.6285	2007 99 33	Strawberry jam	20	220	230	240	250	(8)
	ex 2007 99 39 ex 2007 99 58 ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	with a sugar content exceeding 30 % by weight. Fruit coming under CN codes 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 with a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight. Fruits coming under CN codes 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 Other fruit coming under CN codes 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	27	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	(8)

Order No	CN code	Description ⁽¹⁾	Applicable duty (% of MFN) ⁽²⁾	Annual quantities				Specific provisions
				From 1. 7. 1997 to 30. 6. 1998 (tonnes)	From 1. 7. 1998 to 30. 6. 1999 (tonnes)	From 1. 7. 1999 to 30. 6. 2000 (tonnes)	From 1. 7. 2000 (tonnes)	
09.6287	2008 50 71 2008 50 79 2008 50 92 2008 50 94	Apricots, preserved	20	440	460	480	500	
	2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg	70	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.6289	2008 60 69	Cherries, preserved	20	110	115	120	125	
09.6291	2008 70 79	Peaches, preserved	20	660	690	720	750	
09.6293	2008 80 70	Strawberries, preserved	20	572	598	624	650	
09.6295	2008 99 55	Plums, preserved	20	220	230	240	250	
09.6297	2009 70 19	Apple juice, concentrated, other	20	4 840	5 060	5 280	5 500	
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice of a density not exceeding 1,33 g/cm ³ at 20 °C	48	Unlimited	Unlimited	Unlimited	Unlimited	
09.4658	2309 90 31 2309 90 41	Preparations of a kind used in animal feeding	20	3 080	3 220	3 360	3 500	
09.6299	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobacco	20	6 600	6 900	7 200	7 500	

⁽¹⁾ Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this annex, by the coverage of the CN code. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

⁽²⁾ In cases where an MFN minimum duty exists, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

⁽³⁾ The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. In case imports into the Community of live bovine domestic animals may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

⁽⁴⁾ The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania.

⁽⁵⁾ The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

⁽⁶⁾ Excluding tenderloin presented alone.

⁽⁷⁾ Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex to this Annex.

⁽⁸⁾ The reduction applies only to the *ad valorem* part of the duty.

⁽⁹⁾ This concession replaces all the preferential concessions previously existing for the products concerned, including the concessions provided for in Regulation (EC) No 1600/95.

Order No	CN code	Description	Quantity 1997 (hl)	Rate of duty applicable (% of MFN duty)
	ex 2204 10	Quality sparkling wines, in containers holding 2 litres or less	1 500	40
	ex 2204 21	Quality wines, in containers holding 2 litres or less, other than sparkling wines	368 030	40
	ex 2204 29	Quality wines, in containers holding over 2 litres, other than sparkling wines	128 000	40

*Annex to Annex VI***Minimum import price arrangement for certain soft fruit for processing**

1. Minimum import prices are fixed as follows for the following products for processing originating in Bulgaria:

CN code	Description	Minimum import price (ecu/100 kg net)
ex 0810 10 05	Strawberries, fresh, from 1 January to 30 April, intended for processing	51,4
ex 0810 10 10	Strawberries, fresh, from 1 May to 31 July, intended for processing	51,4
ex 0810 10 80	Strawberries, fresh, from 1 August to 31 December, intended for processing	51,4
ex 0810 20 10	Raspberries, fresh, intended for processing	63,1
ex 0810 30 10	Blackcurrants, fresh, intended for processing	38,5
ex 0810 30 30	Redcurrants, fresh, intended for processing	23,3
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	75,0
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	57,6
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	99,5
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	79,6

2. The minimum import prices, as set out in Article 1, will be respected on a consignment by consignment basis. In the case of a customs declaration value being lower than the minimum import price, a countervailing duty will be charged equal to the difference between the minimum import price and the customs declaration value.
3. If the import prices of a given product covered by this Annex show a trend suggesting that the prices could go below the level of the minimum import prices in the immediate future, the European Commission will inform the Bulgarian authorities in order to enable them to correct the situation.'
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 1596/97

of 30 July 1997

amending Regulation (EC) No 1588/94 laying down detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the Europe Agreements between the Community of the one part and Bulgaria and Romania of the other part

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3383/94 of 19 December 1994 on certain procedures for applying the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3382/94 of 19 December 1994 on certain procedures for applying the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and Romania, of the other part⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3066/95 of 22 December 1995 establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on Agriculture concluded as part of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1595/97⁽⁴⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3066/95 provides for autonomous, transitional measures to adjust the agricultural concessions covered by the Europe Agreements concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and Romania and the Republic of Bulgaria respectively, of the other part, from 1 January 1996 until the entry into force of the Additional Protocols to the Europe Agreements;

Whereas these measures were extended until 31 December 1997 by Council Regulation (EC) No 2490/96⁽⁵⁾; whereas, because of procedural deadlines, the Additional Protocols to the Europe Agreements will not enter into force on 1 July 1997; whereas, therefore, Regu-

lation (EC) No 3066/95 was amended by Regulation (EC) No 1161/97 to allow the application in advance of the results of the negotiations regarding agriculture;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1588/94⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1117/97⁽⁷⁾, adopts the detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the above Agreements; whereas that Regulation must be amended to take account of the amendments to the measures for milk products provided for by Regulation (EC) No 3066/95;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1588/94 is hereby amended as follows:

1. Article 2 is replaced by the following:

'Article 2

With effect from 1 July 1997 the volume of the quantities referred to in Annex I shall be spread over the period as follows:

- 25 % during the period 1 July to 30 September,
- 25 % during the period 1 October to 31 December,
- 25 % during the period 1 January to 31 March,
- 25 % during the period 1 April to 30 June.'

2. Annex I is replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1997.

⁽¹⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1994, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 328, 30. 12. 1995, p. 31.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1996, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 1. 7. 1994, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 163, 20. 6. 1997, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 July 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

ANNEX I

A. PRODUCTS ORIGINATING IN ROMANIA

Order No	CN code	Description (*)	Rate of duties applicable (% of MFN duties) (2)	From 1 July 1997 to 30 June 1998	From 1 July 1998 to 30 June 1999	From 1 July 1999 to 30 June 2000	From 1 July 2000
09.4758	0406	Cheeses and curd cheeses	20	1 784	1 859	1 800	1 875

B. PRODUCTS ORIGINATING IN BULGARIA (*)

Order No	CN code	Description (*)	Rate of duties applicable (% of MFN duties) (2)	From 1 July 1997 to 30 June 1998	From 1 July 1998 to 30 June 1999	From 1 July 1999 to 30 June 2000	From 1 July 2000
09.4660	0406	Cheeses and curd cheeses	20	4 840	5 060	5 280	5 500

(*) Irrespective of the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording of the product description must be considered to have merely indicative value, since the applicability of the preferential arrangements is determined in the context of this Annex by the scope of the CN code. Where ex CN codes are referred to the applicability of the preferential arrangements is determined on the basis of the CN code and the corresponding description taken jointly.

(2) Where a minimum duty exists for a most favoured nation, the minimum duty applicable is the minimum duty multiplied by the percentage indicated in that column.

(3) This concession replaces all the existing preferential concessions for the products concerned including those provided for in Regulation (EC) No 1600/95.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1597/97

of 30 July 1997

amending Regulation (EEC) No 584/92 laying down detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the Europe Agreements between the Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3491/93 of 13 December 1993 on certain procedures for applying the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, of the other part⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3492/93 of 13 December 1993 on certain procedures for applying the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Poland, of the other part⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3296/94 of 19 December 1994 on certain procedures for applying the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Czech Republic of the other part⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3297/94 of 19 December 1994 on certain procedures for applying the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Slovak Republic, of the other part⁽⁴⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to Regulation (EC) No 3066/95 of 22 December 1995 establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for an autonomous and transitional adjustment to certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements so as to take account of the Agreement on Agriculture concluded as part of the Uruguay Round of multilateral trade negotiations⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1595/97⁽⁶⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3066/95 provided for autonomous, transitional measures to adjust the agricultural concessions covered by the Europe Agreements concluded between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic respectively, of the other part, from 1 January 1996 until the entry into force of the Additional Protocols; whereas that Regulation was extended until 31 December 1997 by Council Regulation (EC) No 2490/96⁽⁷⁾; whereas, because of the time needed for the requisite procedures, the Additional Protocols to the Europe Agreements, for which negotiations have been concluded, will not enter into force on 1 July 1997; whereas, as a result, Regulation (EC) No 3066/95 was amended by Regulation (EC) No 1595/97 so as to permit the results of the negotiations to be applied in advance as regards the agricultural sector;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 584/92⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1115/97⁽⁹⁾ lays down detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the above Agreements; whereas that Regulation should be amended to take account of the amendment of the measures for milk products provided for by Regulation (EC) No 3066/95;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 584/92 is hereby amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 319, 21. 12. 1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 319, 21. 12. 1993, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 341, 30. 12. 1994, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 341, 30. 12. 1994, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 328, 30. 12. 1995, p. 31.

⁽⁶⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁷⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1996, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 62, 7. 3. 1992, p. 34.

⁽⁹⁾ OJ No L 163, 20. 6. 1997, p. 1.

1. Article 2 is replaced by the following:

Article 2

With effect from 1 July 1997 the quantities referred to in Annex I shall be spread out as follows:

- 25 % during the period 1 July to 30 September,
- 25 % during the period 1 October to 31 December,

- 25 % during the period 1 January to 31 March,
- 25 % during the period 1 April to 30 June.'

2. Annex I is replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 July 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

ANNEX I

A. Products originating in Poland

Order number	CN code	Product description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN duty) (2)	Annual quantities		
				From 1.7.1997 to 30.6.1998 (tonnes)	From 1.7.1998 to 30.6.1999 (tonnes)	From 1.7.1999 to 30.6.2000 (tonnes)
09.4813	0402 10 19	Skimmed-milk powder Whole milk powder Whole milk powder	20	5 500	5 750	6 000
	0402 21 19					
	0402 21 99					
09.4814	0405 10 11	Butter and dairy spreads	20	1 540	1 610	1 680
	0405 10 19					
	0405 10 30					
	0405 10 50					
	0405 10 90					
09.4815	0405 20 90	Cheese and curd	20	3 080	3 220	3 360
	0406					
						3 500

B. 1. Products originating in the Czech Republic

Order number	CN code	Product description (1)	Rate of duty applicable (% of MFN duty) (2)	Annual quantities		
				From 1.7.1997 to 30.6.1998 (tonnes)	From 1.7.1998 to 30.6.1999 (tonnes)	From 1.7.1999 to 30.6.2000 (tonnes)
09.4611	0402 10 19	Skimmed-milk powder Whole milk powder Whole milk powder	20	2 530	2 645	2 760
	0402 21 19					
	0402 21 91					
09.4612	0405 10 11	Butter	20	1 100	1 150	1 200
	0405 10 19					
	0405 10 30					
	0405 10 50					
09.4613	0406	Cheese and curd	20	1 760	1 840	1 920
						2 000

B. 2. Products originating in the Slovak Republic

Order number	CN code	Product description ⁽¹⁾	Rate of duty applicable (% of MFN duty) ⁽²⁾	Annual quantities			
				From 1.7.1997 to 30.6.1998 (tonnes)	From 1.7.1998 to 30.6.1999 (tonnes)	From 1.7.1999 to 30.6.2000 (tonnes)	From 1.7.2000 on (tonnes)
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skimmed-milk powder Whole milk powder Whole milk powder	20	1 320	1 380	1 440	1 500
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50	Butter	20	660	690	720	750
09.4613	0406	Cheese and curd	20	1 540	1 610	1 680	1 760

C. Products originating in Hungary

Order number	CN code	Product description ⁽¹⁾	Rate of duty applicable (% of MFN duty) ⁽²⁾	Annual quantities			
				From 1.7.1997 to 30.6.1998 (tonnes)	From 1.7.1998 to 30.6.1999 (tonnes)	From 1.7.1999 to 30.6.2000 (tonnes)	From 1.7.2000 on (tonnes)
09.4731	0402 10	Milk and cream, in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	Exempt	330	345	360	375
09.4732	0406 90 29	Kashkaval	ECU 1 910/t	200	200	200	200
09.4733	0406	Cheese and curd	20	2 200	2 300	2 400	2 500

⁽¹⁾ Despite the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording of the product description should be considered as indicative only since the applicability of the system of preferences is determined by the scope of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the applicability of the system of preferences is determined by the CN code and the corresponding description taken together.

⁽²⁾ Where there is a minimum most-favoured-nation duty the minimum duty applicable is equal to the minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1598/97

of 30 July 1997

amending Regulation (EC) No 1600/95 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1587/96 ⁽²⁾, and in particular Articles 13 (3) and 16 (1) and (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1095/96 of 18 June 1996 on the implementation of the concessions set out in Schedule CXL drawn up in the wake of the conclusion of the GATT XXIV.6 negotiations ⁽³⁾, and in particular Article 1 (1) thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 1595/97 ⁽⁴⁾ amending Regulation (EC) No 3066/95 ⁽⁵⁾ establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations, and repealing Regulation (EC) No 1798/94, amends the concession for Bulgaria for products falling within CN code 0406, replacing all existing concessions for the products concerned, including

those referred to in Annex IV to Regulation (EC) No 1600/95 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 503/97 ⁽⁷⁾; whereas Annexes IV and VII to Regulation (EC) No 1600/95 should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1600/95 is hereby amended as follows:

1. in Annex IV, opposite Order Nos 8 and 9, under 'country of origin', 'Bulgaria' is deleted;
2. in Annex VII, the text under 'Bulgaria' is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 July 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 206, 16. 8. 1996, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 146, 20. 6. 1996, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 328, 30. 12. 1995, p. 31.

⁽⁶⁾ OJ No L 151, 1. 7. 1995, p. 12.

⁽⁷⁾ OJ No L 78, 20. 3. 1997, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1599/97

of 28 July 1997

laying down detailed rules for the application of the system of minimum import prices for certain soft fruits originating in Bulgaria, Hungary, Poland, Romania, Slovakia and the Czech Republic

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3066/95 of 22 December 1995 establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1595/97⁽²⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas detailed rules should be laid down for the application of the new system of minimum import prices for certain soft fruits originating in Bulgaria, Hungary, Poland, Romania, Slovakia and the Czech Republic and intended for processing, introduced in the Annexes to the Annexes to Regulation (EC) No 1595/97; whereas in the interests of clarity and presentation the minimum prices set in the Annexes to the aforementioned Annexes should be included in a single table attached to this Regulation;

Whereas the word 'lot' used in paragraph 2 of the Annexes to the Annexes to Regulation (EC) No 1595/97 needs to be defined;

Whereas, for the sound application of the system, the characteristics enabling each frozen product to be classified in one of the classes listed in the Annexes to the Annexes to Regulation (EC) No 1595/97 should be specified;

Whereas regular communication by the Member States of information concerning imports is needed; whereas provisions concerning these communications will replace those laid down in Commission Regulation (EEC) No 1226/92 of 13 May 1992 on communication by the Member States to the Commission of information on imports of certain products processed from fruit and vegetables⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2480/96⁽⁴⁾; whereas, however, the provisions of that Regulation concerning products originating in third countries other than those referred to in this Regulation and adopted pursuant to

Council Regulation (EC) No 1926/96⁽⁵⁾ should be maintained;

Whereas Article 2 of Regulation (EC) No 1595/97 repeals Council Regulation (EEC) No 1988/93 of 19 July 1993 on the system of minimum import prices for certain soft fruits originating in Hungary, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Romania and Bulgaria⁽⁶⁾; whereas, consequently, Commission Regulation (EEC) No 2140/93 of 28 July 1993 laying down detailed rules for the application of the minimum import price system for certain soft fruits originating in Hungary, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Romania and Bulgaria and fixing the minimum import prices applicable until 30 April 1994⁽⁷⁾, Commission Regulation (EC) No 767/97 of 28 April 1997 fixing the minimum import prices for certain soft fruits originating in Hungary, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Romania and Bulgaria for the 1997/98 marketing year⁽⁸⁾ and Commission Regulation (EC) No 517/97 of 21 March 1997 on the application of a minimum price for certain soft fruits originating in Poland⁽⁹⁾ should be repealed;

Whereas, during the period 1 July 1997 to the date of entry into force of this Regulation, importers should be given the choice as regards the import charge, comprising the *ad valorem* duty and where applicable the countervailing charge, between the old and the new systems; whereas this Regulation should apply therefore from 1 July 1997 at the request of the operator only;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of this Regulation 'lot' means the goods intended for processing presented under a declaration of release for free circulation. Each declaration may cover only goods of one and the same origin falling within a

⁽¹⁾ OJ No L 328, 30. 12. 1995, p. 31.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 128, 14. 5. 1992, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 335, 24. 12. 1996, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No L 254, 8. 10. 1996, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 182, 24. 7. 1993, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 98.

⁽⁸⁾ OJ No L 112, 29. 4. 1997, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 82, 22. 3. 1997, p. 20.

single combined nomenclature code and, in the case of frozen products, a single Taric code as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

1. The value shown in the customs declaration shall be accompanied by all the information necessary for its verification.

2. Where:

(a) the invoice presented to the customs authorities has not been drawn up by the exporter in the country of origin of the product;

or

(b) the authorities are not persuaded that the value shown in the declaration represents the true import price;

or

(c) the price has not been paid to the seller within a period of three months from the day following the date of acceptance of the declaration of release for free circulation by the customs authorities,

the competent authorities shall take the necessary steps to determine the import price, in particular with reference to the resale price applied by the importer.

3. The importer shall keep evidence of the payment to the seller. The evidence together with commercial documents such as invoices, contracts or correspondence concerning the purchase and sale of the products shall be kept at the disposal of the customs authorities for purposes of verification for three years.

Article 3

1. For each lot and each origin concerned, during the completion of the customs import formalities with a view to release for free circulation, the competent authorities shall make a comparison of the value shown in the customs declaration and the minimum import price shown in the Annex.

2. Where the value shown in the customs declaration is below the minimum price shown in the Annex, a countervailing charge shall be levied equal to the difference between that value and the minimum price.

Article 4

1. A lot of frozen strawberries or raspberries shall be classified as 'whole fruit' for the purposes of this Regulation if it consists of fruit frozen individually which meets the following maximum requirements:

— 10 % by weight of damaged fruit that has lost not more than 20 % of its original size, and

— 3 % by weight of fruit in pieces not exceeding 80 % of their original size, and

— 5 % by weight of fruit that has undergone enzyme deterioration.

In the case of strawberries, a lot of 'whole fruit' may contain only fruit classified, prior to removal of stalks from the fresh fruit, in the 'Extra' or 'I' classes.

2. A lot of frozen black or red currants shall be classified as 'without stalk' for the purposes of this Regulation if it meets the following maximum requirements:

— one whole stalk per 500 g net of fruit, and

— a total of 2 cm² of foreign plant material per 500 g net of fruit.

Article 5

1. For the products listed in the Annex hereto, Member States shall communicate to the Commission the quantities put into free circulation and their values, broken down by origin and CN code and, for frozen products, by Taric code.

2. This communication shall take place by the 25th of each month for products put into free circulation between the 1st and the 15th of the month, and by the 10th of the following month at the latest for products put into free circulation between the 16th and the last day of the month.

3. If no products have been put into free circulation during the course of one of the periods referred to in paragraph 2, the Member State shall inform the Commission thereof on the dates indicated in that paragraph.

4. The provisions of Regulation (EEC) No 1226/92 concerning products originating in the third countries covered by this Regulation are hereby repealed.

Article 6

Regulations (EEC) No 2140/93, (EC) No 517/97 and (EC) No 767/97 are hereby repealed.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall apply at the request of the operator concerned from 1 July 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 July 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

(Minimum import prices (ECU/kg net))

CN code	Taric code	Description of goods	Bulgaria	Hungary	Poland	Romania	Slovakia	Czech Republic
ex 0810 10	—	Strawberries for processing	51,4	—	—	51,4	—	—
ex 0810 20 10	—	Raspberries for processing	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1
ex 0810 30 10	—	Blackcurrants for processing	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5
ex 0810 30 30	—	Redcurrants for processing	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3
ex 0811 10 11	0811 10 11 10	Frozen strawberries, with added sugar or other sweetening agents, with a sugar content of more than 13 % by weight: whole fruit	—	—	75,0	—	—	—
	0811 10 11 90	Frozen strawberries, with added sugar or other sweetening agents, with a sugar content of more than 13 % by weight: other	—	—	57,6	—	—	—
ex 0811 10 19	0811 10 19 10	Frozen strawberries, with added sugar or other sweetening agents, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	—	—	75,0	—	—	—
	0811 10 19 90	Frozen strawberries, with added sugar or other sweetening agents, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	—	—	57,6	—	—	—
ex 0811 10 90	0811 10 90 10	Frozen strawberries without added sugar or other sweetening agents: whole fruit	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0
	0811 10 90 90	Frozen strawberries without added sugar or other sweetening agents: other	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6
ex 0811 20 19	0811 20 19 11	Frozen raspberries, with added sugar or other sweetening agents, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	—	99,5	99,5	—	99,5	99,5
	0811 20 19 19	Frozen raspberries, with added sugar or other sweetening agents, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	—	79,6	79,6	—	79,6	79,6
ex 0811 20 31	0811 20 31 10	Frozen raspberries without added sugar or other sweetening agents: whole fruit	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5
	0811 20 31 90	Frozen raspberries without added sugar or other sweetening agents: other	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6
ex 0811 20 39	0811 20 39 10	Frozen blackcurrants without added sugar or other sweetening agents: without stalk	—	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8
	0811 20 39 90	Frozen blackcurrants without added sugar or other sweetening agents: other	—	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8
ex 0811 20 51	0811 20 51 10	Frozen redcurrants without added sugar or other sweetening agents: without stalk	—	39,0	39,0	—	39,0	39,0
	0811 20 51 90	Frozen redcurrants without added sugar or other sweetening agents: other	—	29,5	29,5	—	29,5	29,5

COMMISSION REGULATION (EC) No 1600/97

of 7 August 1997

amending for the 10th time Regulation (EC) No 413/97 adopting exceptional support measures for the market in pigmeat in the Netherlands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3290/94 ⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas exceptional support measures for the market in pigmeat have been adopted for the Netherlands by Commission Regulation (EC) No 413/97 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1564/97 ⁽⁴⁾, in response to the outbreak of classical swine fever in certain production areas of that country;

Whereas the appearance of new cases of classical swine fever in the Netherlands has led the authorities to impose new protection and surveillance zones; whereas a favourable veterinary and health situation has allowed those around Berkel-Enschot and Ammerzoden to be abolished;

whereas Annex II to Regulation (EC) No 413/97 should therefore be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to Regulation (EC) No 413/97 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1997.

For the Commission

Hans VAN DEN BROEK

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 62, 4. 3. 1997, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 208, 2. 8. 1997, p. 25.

*ANNEX**ANNEX II*

1. The protection and surveillance zones in the following areas:

- Venhorst
- Best
- Nederweert
- Soerendonk
- Oirlo
- Stramproy
- Gulpen
- Toldijk I
- Diessen

2. The zone in which transport of pigs is banned, as defined in the Ministerial Decree of 14 April 1997 published in the *Staatscourant* of 15 April 1997, page 12.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1601/97**of 7 August 1997****amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1599/96⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1143/97⁽⁴⁾, and in particular the second subparagraph of Article 1 (2), and Article 3 (1) thereof,

Whereas the amounts of the representative prices and additional duties applicable to the import of white sugar, raw sugar and certain syrups are fixed by Commission Regulation (EC) No 1222/97⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1583/97⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the general and detailed fixing rules contained in Regulation (EC) No 1423/95 to the information known to the Commission that the representative prices and additional duties at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1997.

For the Commission

Hans VAN DEN BROEK

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 206, 16. 8. 1996, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 141, 24. 6. 1995, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 165, 24. 6. 1997, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1997, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 214, 6. 8. 1997, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 August 1997 amending representative prices and the amounts of additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99

(ECU)

CN code	Amount of representative prices per 100 kg net of product concerned	Amount of additional duty per 100 kg net of product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	27,10	3,16
1701 11 90 ⁽¹⁾	27,10	7,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	27,10	3,02
1701 12 90 ⁽¹⁾	27,10	7,55
1701 91 00 ⁽²⁾	30,03	10,22
1701 99 10 ⁽²⁾	30,03	5,70
1701 99 90 ⁽²⁾	30,03	5,70
1702 90 99 ⁽³⁾	0,30	0,35

⁽¹⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of amended Council Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3).

⁽²⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 793/72 (OJ No L 94, 21. 4. 1972, p. 1).

⁽³⁾ By 1 % sucrose content.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1602/97

of 7 August 1997

establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2375/96⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commis-

sion fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1997.

For the Commission

Hans VAN DEN BROEK

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 325, 14. 12. 1996, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 August 1997 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0709 90 79	052	76,1
	999	76,1
0805 30 30	388	77,9
	524	74,8
	528	55,8
	999	69,5
0806 10 40	052	113,8
	400	228,6
	512	118,0
	600	152,2
	624	180,0
	999	158,5
0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	388	76,2
	400	70,1
	508	83,9
	512	42,3
	524	83,0
	528	54,7
	804	74,9
	999	69,3
	052	94,7
	388	51,4
0808 20 57	512	9,5
	528	57,1
	999	53,2
	052	268,3
0809 20 69	400	260,4
	616	263,9
	999	264,2
	052	74,1
0809 30 41, 0809 30 49	999	74,1
	064	74,3
0809 40 30	066	73,3
	999	73,8

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 68/96 (OJ No L 14, 19. 1. 1996, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1603/97
of 7 August 1997
amending the import duties in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 923/96⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 641/97⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas the import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 1529/97⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 1563/97⁽⁶⁾;

Whereas Article 2 (1) of Regulation (EC) No 1249/96 provides that if during the period of application, the

average import duty calculated differs by ECU 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made; whereas such a difference has arisen; whereas it is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 1529/97,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to amended Regulation (EC) No 1529/97 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1997.

For the Commission

Hans VAN DEN BROEK

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 126, 24. 5. 1996, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1996, p. 125.

⁽⁴⁾ OJ No L 98, 15. 4. 1997, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 1. 8. 1997, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 208, 2. 8. 1997, p. 22.

ANNEX I

Import duties for the products listed in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1766/92

CN code	Description	Import duty by land inland waterway or sea from Mediterranean, the Black Sea or Baltic Sea ports (ECU/tonne)	Import duty by air or by sea from other ports ⁽²⁾ (ECU/tonne)
1001 10 00	Durum wheat ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	22,98	12,98
1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing ⁽³⁾	22,98	12,98
	medium quality	40,71	30,71
	low quality	53,91	43,91
1002 00 00	Rye	72,39	62,39
1003 00 10	Barley, seed	72,39	62,39
1003 00 90	Barley, other ⁽³⁾	72,39	62,39
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	86,80	76,80
1005 90 00	Maize other than seed ⁽³⁾	86,80	76,80
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	84,33	74,33

⁽¹⁾ In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1249/96, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

⁽²⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2 (4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

- ECU 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or
- ECU 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic Coasts of the Iberian Peninsula.

⁽³⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of ECU 14 or 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2 (5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties

(period from 31 July 1997 to 6 August 1997)

1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Quotation (ECU/tonne)	129,83	127,20	123,10	96,74	200,03 (¹)	99,00 (¹)
Gulf premium (ECU/tonne)	—	13,42	4,54	9,95	—	—
Great Lakes premium (ECU/tonne)	18,59	—	—	—	—	—

(¹) Fob Duluth.

2. Freight/cost: Gulf of Mexico — Rotterdam: ECU 13,40 per tonne; Great Lakes — Rotterdam: ECU 22,44 per tonne.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4 (2) of Regulation (EC) No 1249/96: ECU 0,00 per tonne (HRW2)
: ECU 0,00 per tonne (SRW2).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1604/97
of 7 August 1997
on the issue of import licences for garlic originating in China**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2200/96 of 28 October 1996 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EC) No 903/97 of 21 May 1997 concerning a protective measure applicable to imports of garlic from China⁽²⁾, and in particular Article 1 (3) thereof,

Whereas pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1859/93⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 1662/94⁽⁴⁾, the release for free circulation in the Community of garlic imported from third countries is subject to presentation of an import licence;

Whereas Article 1 (1) of Regulation (EC) No 903/97, restricts the issue of import licences for garlic originating in China to a maximum monthly quantity in the case of applications lodged from 1 June 1997 to 31 May 1998;

Whereas, given the criteria laid down in Article 1 (2) of that Regulation and the import licences already issued, the quantity applied for on 5 August 1997 is in excess of the maximum monthly quantity given in the Annex to

that Regulation for the month of August 1997; whereas it is therefore necessary to determine to what extent import licences may be issued in response to these applications; whereas the issue of licences in response to applications lodged after 5 August 1997 and before 5 September 1997 should be refused,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Import licences applied for on 5 August 1997 pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1859/93 for garlic falling within CN code 0703 20 00 originating in China shall be issued for 0,12618 % of the quantity applied for, having regard to the information available to the Commission on 6 August 1997.

For the abovementioned products applications for import licences lodged after 5 August 1997 and before 5 September 1997 shall be refused.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1997.

For the Commission

Hans VAN DEN BROEK

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 297, 21. 11. 1996, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 22. 5. 1997, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 170, 13. 7. 1993, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 9. 7. 1994, p. 1.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 24 July 1997

on amendments to the OECD Arrangement on guidelines in the field of
officially supported export credits

(97/530/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal of the Commission,

Whereas it remains necessary to minimize counter-productive competition in the field of officially supported export credits and to reinforce international cooperation;

Whereas, in order to give effect to the principle of international cooperation, the Community is a participant in the Arrangement on guidelines for officially supported export credits concluded in the framework of the OECD (hereinafter called the Arrangement), which was brought into force in the Community by a Council Decision of 4 April 1978, as last amended by Decision 97/173/EC⁽¹⁾;

Whereas the participants in the Arrangement have drawn up a series of measures, to which the Community should subscribe, for the amendment of Annex IX to the Arrangement and for a new Annex thereto,

Article 1

Annex IX to the Arrangement shall be replaced by Annex IX annexed hereto.

Article 2

The Arrangement shall be supplemented by the addition of Annex X annexed hereto.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 24 July 1997.

For the Council

The President

M. FISCHBACH

⁽¹⁾ OJ No L 69, 11. 3. 1997, p. 19.

ANNEX

ANNEX IX

FUTURE WORK

I. GLOBAL UNTYING

The participants confirm their resolve to cooperate with the DAC/FA to develop targets for the untying of aid and the development of a more precise definition of untied aid. They will follow closely progress in the DAC/FA. They agree to invite the DAC to consider how to strengthen discipline and transparency, as follows:

A. Discipline

The DAC/FA to engage urgently in a discussion with a view to agreeing targets for the untying of aid.

B. Transparency

The modalities of the following measures for improvement of transparency to be worked out in conjunction with DAC/FA. Notification of specified untied aid credits at the latest before commencement of the bidding procedure, or within (e.g. 45 calendar/working days) of the date of signing the financial contract, whichever is the earlier, giving reasonable time and project information for bids to be prepared within tender deadlines. Immediate *ex-post* notification of the name and nationals of the company being awarded the contract of specific untied aid.

The Secretariat would create and update a register of such notifications on OLIS. Information under the preceding subparagraph would be unclassified.

II. MARKET WINDOWS

Participants undertake to investigate further both the issue of transparency and definition of market window operations with a view to preventing distortion of competition.

III. SECTORS

A. Agriculture

A firm undertaking to start negotiations on agriculture in 1994 on complementary guidelines on export credits on agricultural products. An expert group would be established with its first meeting in July 1994.

B. Steel

The need for further or complementary guidelines in the Arrangement on guidelines for officially supported export credits for steel plant and equipment will be considered when the outcome of the negotiations in the Multilateral Steel Agreement context is known.

IV. PREMIUMS AND RELATED ISSUES

The participants recognize that premiums and guarantee fees are important and a priority issue and agree to investigate guiding principles with a view to producing convergence among premiums. In accordance with their international obligations, the participants agree that the level of premiums should not be inadequate to cover long-term operating costs and losses. The participants endorse the notion of risk-based premiums and the need to eliminate trade distortions whether caused by premiums or related conditions.

The participants will endeavour with best efforts to reach an agreement on guiding principles for setting premiums and related conditions before the 1995 meeting of the Ministerial Council.

ANNEX X

RULES FOR IMPLEMENTATION OF THE SCHAERER PACKAGE

I. DDR

1. For currencies where CIRR * is less than 10 %.

For commitments up to and including 31 August 1966, the following formula will apply:

$$\text{DDR} = \text{CIRR}^* + 1/6(10 - \text{CIRR}^*) + M$$

Margin (M) depends on repayment terms (R) as follows:

R	M
< 15	0,75
≥ 15 – < 20	1,00
≥ 20 – < 30	1,15
≥ 30	1,25

The last day to commit at this transitional DDR formula (individual tied or partially untied aid credits, aid protocols, aid credit lines or similar agreements; for currencies where CIRR * is less than 10 %) is 31 August 1996.

The validity of commitments made up to and including 31 August 1996 and using this DDR formula will end at the latest on 31 August 1997.

2. For currencies where CIRR * is greater than, or equal to, 10 %, the following DDR formula will apply:

$$\text{DDR} = \text{CIRR}^* + M$$

The values for M (Margin) depend on R (repayment terms) and are as quoted in point 1.

3. With effect from 1 September 1996 for all currencies, all new aid credit commitments will use the following DDR formula:

$$\text{DDR} = \text{CIRR}^* + M$$

The values for M (Margin) depend on R (repayment terms) and are as quoted in point 1.

II. SDR-BASED RATE

Up to and including 31 August 1995:

Paragraphs 5 (b) and 20 (a) and note 3 will remain in force for countries formerly classified in category III. In effect this means that participants may continue to apply the SDR-based rate up to and including 31 August 1995.

The validity of commitments using the SDR-based rate made up to and including 31 August 1995 will end at the latest on 29 February 1996.

III. COUNTRY CLASSIFICATION

Country reclassification will be effective immediately with the exception of countries which are reclassified in category I and which were classified in category II and subject to note 1, which will continue to be eligible for 10 year repayment terms. Transactions supported with these terms will lose validity at the latest on 28 February 1997.

Countries moving from category II to category I shall be subject to paragraph 6 (b) of the Arrangement effective on 1 March 1995.

IV. VALIDITY OF PRIOR COMMITMENTS

The validity of prior commitments in respect of tied and partially untied aid will be two years after notification for individual transactions, whether or not they are notified under a credit line or a revision to an earlier notification. When a country has become ineligible for 17 or 20 year World Bank loans for the first time, the validity of existing and new tied and partially untied aid credit lines, notified or signed, shall be restricted to one year after the date of potential reclassification in accordance with note 7 of the Arrangement. Renewal is possible at new terms (in accordance with the rules of Chapter III of the Arrangement):

- after reclassification of countries, and
- after a change in the rules of the Arrangement.

When the DDR changes, the old terms can be maintained.

V. FUTURE WORK

See Annex IX.

COUNCIL DECISION

of 24 July 1997

on the conclusion of an Agreement in the form of an exchange of letters concerning the interim extension of the Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Senegal on fishing off the coast of Senegal for the period from 2 October 1996 to 1 November 1996

(97/531/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 43, in conjunction with Article 228 (2) and the first subparagraph of Article 228 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas the Community and the Republic of Senegal have entered into negotiations, in accordance with the second subparagraph of Article 17 of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Senegal on fishing off the coast of Senegal, signed on 15 June 1997, in order to establish the arrangements to be applied after 1 October 1996, the date on which the Protocol annexed to the Agreement expires;

Whereas both Parties agreed on 27 September 1996 to extend the said Protocol for an interim period from 2 October 1996 to 1 November 1996, pending the outcome of the negotiations referred to above,

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters concerning the interim extension of the Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Senegal on fishing off the coast of Senegal ⁽³⁾ for the period from 2 October 1996 to 1 November 1996 is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is attached to this Decision.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the persons empowered to sign the Agreement in the form of an exchange of letters in order to bind the Community.

Done at Brussels, 24 July 1997.

*For the Council**The President*

M. FISCHBACH

⁽¹⁾ OJ No C 8, 11. 1. 1997, p. 5.

⁽²⁾ Opinion delivered on 15 July 1997 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 17. Agreement as amended by the Agreement approved by Decision 82/531/EEC (OJ No L 234, 9. 8. 1982, p. 9).

AGREEMENT IN THE FORM OF AN EXCHANGE OF LETTERS
concerning the interim extension of the Protocol to the Agreement between the Euro-
pean Economic Community and the Government of the Republic of Senegal on
fishing off the coast of Senegal for the period from 2 October 1996 to 1 November
1996

A. Letter from the Community

Sir,

I have the honour to confirm that we agree to the following interim arrangements for the extension of the Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community on fishing off the coast of Senegal, pending the conclusion of the negotiations on the amendments to be made to the Protocol to the Fisheries Agreement:

1. The arrangements applicable over the last two years shall be extended for a period from 2 October 1996 to 1 November 1996.

For the interim period, the financial compensation paid by the Community and the level of its contribution to the financing of a Senegalese scientific programme and the programmes provided for in Article 5 shall be determined *pro rata temporis* in accordance with Articles 2, 3 and 5 of the current Protocol.

The same principle of *pro rata temporis* shall apply to the arrangements for study awards provided for in Article 4 of the Protocol.

2. During the interim period, licences shall be issued within the limits laid down in Article 1 of the current Protocol on payment of fees or advances that correspond *pro rata temporis* to those laid down in points A and B of Annex I to the Protocol.

The payments provided for in point 1 shall be made before 31 December 1996 in the same way as provided for in the initial Protocol.

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter and confirm that you are in agreement with its contents.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Union*

B. Letter from the Government of the Republic of Senegal

Gentlemen,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date which reads as follows:

'I have the honour to confirm that we agree to the following interim arrangements for the extension of the Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community on fishing off the coast of Senegal, pending the conclusion of the negotiations on the amendments to be made to the Protocol to the Fisheries Agreement:

1. The arrangements applicable over the last two years shall be extended for a period from 2 October 1996 to 1 November 1996.

For the interim period, the financial compensation paid by the Community and the level of its contribution to the financing of a Senegalese scientific programme and the programmes provided for in Article 5 shall be determined *pro rata temporis* in accordance with Articles 2, 3 and 5 of the current Protocol.

The same principle of *pro rata temporis* shall apply to the arrangements for study awards provided for in Article 4 of the Protocol.

2. During the interim period, licences shall be issued within the limits laid down in Article 1 of the current Protocol on payment of fees or advances that correspond *pro rata temporis* to those laid down in points A and B of Annex I to the Protocol.

The payments provided for in point 1 shall be made before 31 December 1996 in the same way as provided for in the initial Protocol.

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter and confirm that you are in agreement with its contents.'

I have the honour to confirm that the above is acceptable to the Government of the Republic of Senegal and that your letter and this letter constitute an agreement in accordance with your proposal.

Please accept, Gentlemen, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the Republic of Senegal*

COUNCIL DECISION
of 24 July 1997
appointing a member of the Economic and Social Committee

(97/532/EC, Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 194 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 166 thereof,

Having regard to Council Decision 94/660/EC, Euratom of 26 September 1994 appointing the members of the Economic and Social Committee for the period from 21 September 1994 to 20 September 1988⁽¹⁾,

Whereas a seat as a member of that Committee has fallen vacant following the death of Mr Jean Pardon, of which the Council was notified on 10 January 1997;

Having regard to the nominations submitted by the Belgian Government on 22 May 1997,

Having obtained the opinion of the Commission of the European Communities,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Guido Ravoet is hereby appointed a member of the Economic and Social Committee in place of Mr Jean Pardon for the remainder of the latter's term of office, which runs until 20 September 1998.

Done at Brussels, 24 July 1997.

For the Council

The President

M. FISCHBACH

⁽¹⁾ OJ No L 257, 5. 10. 1994, p. 20.

COMMISSION

ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS

DECISION No 164

of 27 November 1996

on the model forms necessary for the application of Council Regulations (EEC)
No 1408/71 and (EEC) No 574/72 (E 101 and E 102)

(Text with EEA relevance)

(97/533/EC)

THE ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL
SECURITY FOR MIGRANT WORKERS,

Having regard to Article 81 (a) of Council Regulation (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their family moving within the Community ⁽¹⁾, under which it is the duty of the Administrative Commission to deal with all administrative matters arising from Regulation (EEC) No 1408/71 and subsequent regulations,

Having regard to Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 574/72 of 21 March 1972 fixing the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community ⁽²⁾, under which it is the duty of the Administrative Commission to draw up models of certificates, certified statements, declarations, applications and other documents necessary for the application of the regulations,

Whereas, the model forms should be adapted for the purpose of taking account of Decision No 162;

Whereas, these model forms should be adapted with a view to their utilization in the Community as enlarged through the accession of Austria, Finland and Sweden;

Whereas the Agreement on the European Economic Area of 2 May 1992, as amended by the Protocol of 17 March 1993, Annex VI, implements Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 within the European Economic Area;

Whereas by Decision of the EEA Joint Committee the model forms necessary for the application of Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 will be adapted and implemented within the European Economic Area;

Whereas for practical reasons identical forms should be used within the Community and within the European Economic Area;

Whereas the language in which the forms should be drawn up has been decided by Recommendation No 15 of the Administrative Commission,

⁽¹⁾ OJ No L 149, 5. 7. 1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 74, 27. 3. 1972, p. 1.

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

1. The model forms E 101 and E 102 printed in Decision No 130 of 17 October 1985 shall be replaced by the models appended hereto.
2. The competent authorities of the Member States shall make available to the person concerned (rightful claimants, institutions, employers, etc.) the forms according to the attached models.
3. Each form shall be available in the official languages of the Community and laid out in such manner that the different versions are perfectly superposable, thereby making it possible for each person or body to which a form is addressed (rightful claimant, institution, employer, etc.) to receive the form printed in their own language.
4. This Decision which replaces Decision No 130 of 17 October 1985 shall be applicable from the first day of the month following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Denis CROWLEY

*The Chairman of the Administrative
Commission*

CERTIFICATE CONCERNING THE LEGISLATION APPLICABLE

Reg. 1408/71: Art. 13.2. d; Art. 14.1.a; Art. 14.2.b; Art. 14 a.1.a, 2 and 4; Art. 14b. 1,2 and 4; Art. 14c(a); Art.17
Reg. 574/72: Art. 11.1; Art. 11a.1; Art. 12a.2.a, 5.c and 7.a

1. ☐ Employed person ☐ Self-employed person

1.1.	Surname (2)		
.....			
1.2.	Forename(s)	Previous name(s) (2)	
.....			
1.3.	Date of birth (3)	Nationality	DNI (4)
.....			
1.4.	Permanent address		
	Street	No	PO box
	Town	Postal code	Country
1.5.	Insurance No (5)		
.....			

2. ☐ Employer ☐ Activity as self-employed person

2.1.	Name of employer or firm		
.....			
2.2.	Identification No (6)		
.....			
2.3.	The employer is a recruitment agency	yes ☐	no ☐
2.4.	Address		
	Tel.	Fax	
	Street	No	PO box
	Town	Postal code	Country

3. The abovementioned insured person

- 3.1. ☐ has been employed by the employer mentioned above since
☐ has been carrying out an activity as a self-employed person since
in
- 3.2. ☐ is being posted or will carry out an activity as a self-employed person for a period probably
lasting from to
- 3.3. ☐ to the undertaking(s) mentioned below ☐ on the ship mentioned below

3.4.	Name(s) of firm or ship		
.....			
3.5.	Address(es)		
	Street	No	PO box
	Town	Postal code	Country
	Street	No	PO box
	Town	Postal code	Country
3.6.	Identification No (6)		
.....			

4. Who pays the wage and social security contribution of the employed posted person?

4.1. The employer referred to in point 2 ☐

4.2. The undertaking referred to in point 3.4 ☐

4.3. Other ☐ , if so give the

name

address:

Street No PO box

Town Postal code Country

5. The insured person remains subject to the legislation of the country

☐

(¹)

5.1. in accordance with Article

☐ 13.2.d

☐ 14.1.a

☐ 14.2.b

☐ 14a.1.a

☐ 14a.2

☐ 14a.4

☐ 14b.1

☐ 14b.2

☐ 14b.4

☐ 14c.a

☐ 17

of Regulation (EEC) No 1408/71

5.2. ☐ from to

5.3. ☐ for the duration of the activity (see the letter from the competent authority or designated body in the country of employment which entitles the insured person to remain subject to the legislation of the sending state

of ref)

6. Competent institution whose legislation will be applicable

6.1. Name Code number (?)

6.2. Address

Tel. Fax

Street No PO box

Town Postal code Country

6.3. Stamp

6.4. Date

.....

6.5. Signature

.....

INSTRUCTIONS

Please complete this form in block letters, writing on the dotted lines only. It consists of 4 pages, none of which may be left out even if they do not contain any relevant information.

The designated institution of the Member State to whose legislation the worker is subject should fill in the form at the request of the worker or his employer and return it to the person concerned. Where the worker is posted to Belgium, the Netherlands or Finland, the institution should also send a copy: (1) in Belgium, in the case of employed persons, to the *Office nationale de sécurité sociale/Rijksdienst voor sociale zekerheid*, Brussels (national office of social security), in the case of self-employed, to the *Caisse d'assurance sociales pour les travailleurs indépendants/Rijnsinstituut voor sociale verzekering der zelfstandigen*, Brussels and, in the case of seamen, to the *Caisse de Secours et de Prévoyance des marins/de Hulp-en Voorzorgskas voor Zeevarenden*, Antwerpen; (2) in the Netherlands to the *Sociale Verzekeringsbank* (Social Insurance Bank), Amstelveen; (3) in Finland to the *Eläketurvakeskus* (Central Pension Security Institute), Helsinki.

Information for the insured person

Before you leave the country where you are insured to go to another Member State for work, you should ask your sickness and maternity insurance institution for an E 111 form or E 106 form, as appropriate. In the United Kingdom, form E 111 is available from the Post Office. An E 111 form is not required if you are going to stay in the United Kingdom. If you or a member of your family require benefits in kind (e.g. medical treatment, medicines, hospital treatment, etc.) in the country where you are working, you should submit an E 111 or E 106 form to the sickness and maternity insurance institution of the place where you are employed. If you are not in possession of that form, the latter institution should request it from the institution with which you are insured.

Information for employers

A Member State which receives a request for the application of the aforementioned Article 14 (1), Article 14b (1) or Article 17 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall duly inform the employer and the worker concerned of the conditions under which the posted worker may continue to be subject to its legislation.

The employer shall be informed of the possibility of checks throughout the period of posting so as to ascertain that this period has not come to an end. Such checks may relate, in particular, to the payment of contributions and the maintenance of the direct relationship. Moreover, the employer of the posted worker shall inform the competent institution of the sending State of any change that has occurred during the period of posting, in particular

- if the posting applied for has not taken place or if extension of posting applied for has not taken place,
- if this posting has been interrupted, unless this interruption of the worker's activities for the undertaking in the State of employment is of a purely temporary nature,
- if the posted worker has been assigned by his employer to another undertaking in the State of employment.

In the first two cases, he/she shall return this form to the competent institution of the sending State.

Information for the institution of the place of stay

If the person concerned produces the proper certificate (E 111 or E 106), the insurance institution in the country of stay will also provide him provisionally with benefits in the case of an accident at work or an occupational disease. If in such a case the institution requires certificate E 123, it should apply as soon as possible:

in **Belgium**, for the employed person, in the case of an occupational disease to the *Fonds des maladies professionnelles/Fonds voor beroepsziekten* (occupational diseases fund), Brussels, and in case of accidents at work the insurance company designated by the employer;

in **Denmark**, to the *Arbejdsskadestyrelsen* (National Board of Injuries), Copenhagen;

in **Germany**, to the competent *Berufsgenossenschaft* (institution for accident insurance);

in **Spain**, (*Provincial Directorate of the National Social Security Institution*); to the *Direcciones Provinciales del Instituto Nacional de Seguridad Social*;

in **Ireland**, to the Department of Health, Planning Unit, Dublin 2;

in **Italy**, to the competent provincial office of the *Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro* (INAIL, national institute for insurance against accidents at work);

in **Luxembourg**, to the *Association d'assurance contre les accidents* (accident insurance association);

in the **Netherlands**, the *Sociale Verzekeringsbank* (social insurance bank), Amstelveen;

in **Austria**, to the competent institution for accident insurance;

in **Portugal**, to the *Centro Nacional de Protecção contra os Riscos Profissionais* (national centre for protection against occupational risks), Lisbon;

in **Finland**, to the *Tapaturmavakuutuslaitosten Liitto* (federation of accident insurance institutions), Bulevardi 28, 00120 Helsinki;

in **Sweden**, to the *Försäkringskassan* (social insurance office);

in **all other Member States**, to the competent sickness insurance institution;

in **Iceland**, to the *Tryggingastofnun ríkisins* (state social security institute), Reykjavik;

in **Liechtenstein**, to the *Amt für Volkswirtschaft* (office of national economy), Vaduz;

in **Norway**, to the *Folketrygdkontoret for utenlandssaker* (the national insurance office for social insurance abroad), Oslo;

Where the worker is covered by the French social security scheme, the fund which is competent to recognize entitlement to benefits is his insurance fund, which may not be the one appearing on Form E 101. It will be necessary, where appropriate, to request Forms E 111 or E 123 from the fund of the worker's place of habitual residence.

Where a self-employed person is covered by a Finnish social security scheme it will always be necessary to request form E 123.

NOTES

- (*) EEA Agreement on the European Economic Area, Annex VI, Social Security. For the purpose of this agreement, the present form shall also apply to Iceland, Liechtenstein and Norway.
- (1) Symbol of the Member State to whose legislation the worker is subject: B = Belgium; DK = Denmark; D = Germany; GR = Greece; E = Spain; F = France; IRL = Ireland; I = Italy; L = Luxembourg; NL = the Netherlands; A = Austria; P = Portugal; FIN = Finland; S = Sweden; GB = United Kingdom; IS = Iceland; FL = Liechtenstein; N = Norway.
- (2) In the case of Spanish nationals state both names at birth.
In the case of Portuguese nationals state all names (forenames, surnames, previous names) in the order of civil status in which they appear on the identity card or passport.
- (3) The day and the month should be shown by two digits each and the year by four digits (example: 1 August 1921 = 01.08.1921).
- (4) In the case of Spanish nationals state the number appearing on the national identity card (DNI), if it exists, even if the identity card is out of date. Failing this, indicate 'None'.
- (5) For workers subject to Belgian law, indicate the national social security number (NISS).
For workers subject to Danish law, indicate the CPR number.
For workers subject to Dutch law, indicate the SOFI number.
- (6) Please state as much information as possible which may be used in order to identify the employer or the firm of the self-employed person:
In the case of a ship indicate the name of the ship, the ship registration number.
For Belgium indicate in the case of employed persons the employer's ONSS/RSZ registration number and in the case of self-employed persons the 'T.V.A./B.T.W. number'.
For Denmark indicate the SE number.
For Germany the *Betriebsnummer des Arbeitgebers*.
For France indicate the SIRET number.
For Spain indicate the *Código de Cuenta de Cotización del Empresario CCC* (employer's contribution account number).
For workers subject to Finnish work accident legislation, please indicate the name of the competent accident insurance institution.
For Norway indicate the Organization Number.
- (7) To be completed where this exists.
-

EXTENSION OF TERM OF POSTING OR OF ACTIVITY AS SELF-EMPLOYED PERSON

Reg. 1408/71: Art. 14.1.b; Art. 14a.1.b; Art. 14b.1 and 2
Reg. 574/72: Art. 11.2 and 11a.2

A. To be completed by the employer or the self-employed person

1.	Institution to which the form is addressed (2)		
1.1.	Name		
1.2.	Address		
	Tel.	Fax	
	Street	No	PO box
	Town	Postal code	Country

2.	☐ Employed person ☐ Self-employed person		
2.1.	Surname (3)		
2.2.	Forename(s)	Previous names (3)	
2.3.	Date of birth (4)	Nationality	DNI (5)
2.4.	Permanent address		
	Street	No	PO box
	Town	Postal code	Country
2.5.	Insurance No (6)		

3. The abovementioned insured person

☐ has been posted

☐ carries out an activity as a self-employed person in accordance with Article

3.1. ☐ 14.1.a ☐ 14a.1.a ☐ 14b.1 ☐ 14b.2 of Reg. 1408/71

3.2. for the period from to

3.3. ☐ to the undertaking(s) mentioned below

☐ on the ship mentioned below

3.4.	Name of firm or ship		
3.5.	Address		
	Tel.	Fax	
	Street	No	PO box
	Town	Postal code	Country
3.6.	Identification No (7)		

4. The insured person was in possession of a certificate concerning the legislation applicable (an E 101 form)

4.1. issued by the following institution

Name

Street No PO box

Town Postal code Country

4.2. on and expiring on

5. We request that you continue to apply the legislation of the country to the insured person ⁽¹⁾

5.1. for the period from to ⁽⁸⁾

6. ☐ Employer

☐ Activity as self-employed person

6.1. Name of employer or firm

.....

6.2. Identification No ⁽⁷⁾

.....

6.3. Address

Tel. Fax

Street No PO box

Town Postal code Country

6.4. Stamp

6.5. Date

.....

6.6. Signature

.....

B. To be completed by the competent authority or the designated body of the country of employment ⁽⁹⁾

7. We declare that

7.1. ☐ it is agreed ☐ it is not agreed

that the social security legislation of the country still applies to the insured person mentioned in box 2

⁽¹⁾

7.2. for the period from to

8. Competent authority or designated body in the country of employment

8.1. Name	Code number ⁽¹⁰⁾	
8.2. Address		
Tel.	Fax	
Street	No	PO box
Town	Postal code	Country
8.3. Stamp		
		8.4. Date
		
		8.5. Signature
		

INSTRUCTIONS

Please provide four copies of this form in block letters, writing on the dotted lines only. It consists of 4 pages, none of which may be left out even if they do not contain any relevant information

Information for the employer or the self-employed person

(a) The employer or the self-employed person should complete part A of the form, which he should send to the competent authority or to the designated body in the country to which the worker has been posted or carries out an activity as a self-employed person, i.e.

in **Belgium**, in the case of employed persons the *Office national de sécurité sociale/Rijksdienst voor sociale zekerheid*, Brussels (national office of social security); in the case of self-employed the *Caisse d'assurance sociales pour les travailleurs indépendants/Rijksinstituut voor sociale verzekering der zelfstandigen*, Brussels; in the case of seamen the *Caisse de Secours et de Prévoyance des marins/de Hulp-en Voorzorgskas voor Zeevarenden*, Antwerpen;

in **Denmark**, the *Direktoratet for Social Sikring og Bistand* (national directorate for social security and assistance) Copenhagen;

in **Germany**, the *Deutsche Verbindungsstelle Krankenversicherung — Ausland*, Bonn;

in **Greece**, for employed persons, the regional or local branch of the Social Insurance Institute (IKA); for mariners, the Seamen's Pension Fund (NAT); for self-employed, the institution designated for each professional category under Annex 10 — F. GREECE, Regulation (EEC) No 574/72;

in **Spain**, the *Tesorería General de la Seguridad Social — Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales* (central treasury for social security — Ministry of Labour and Social Affairs), Madrid;

in **France**, the *Direction régionale des Affaires sanitaires et sociales* (regional directorate for health and welfare) and for employed agricultural workers the *Direction régionale de l'Agriculture et de la Forêt — Service régional de l'inspection du Travail, de l'Emploi et de la Politique sociale* (regional directorate for agriculture and forestry — regional department for the inspection of labour, employment and social policy);

in **Ireland**, the Department of Social Welfare, PRSI Special Collection Section, Dublin 2;

in **Italy**, the *Ministero del Lavoro e della previdenza sociale* (Ministry of Labour and Social Welfare), Rome;

in **Luxembourg**, the *Inspection générale de la sécurité sociale* (general social security inspectorate), Luxembourg;

in **the Netherlands**, the *Sociale Verzekeringsbank* (social insurance bank), Amstelveen;

in **Austria**, the *Bundesministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales* (Federal Ministry for Labour, Health and Social Affairs), Vienna;

in **Portugal**, for metropolitan Portugal: the *Departamento de Relações Internacionais de Segurança Social* (Department of International Relations and Social Security), Lisbon; for Madeira: the *Secretario Regional dos Assuntos Sociais* (Regional Secretary for Social Affairs) in Funchal; for the Azores: the *Direcção Regional de Segurança Social* (Regional Social Security Directorate) in Angra do Heroísmo;

in **Finland**, the *Eläketurvakeskus* (central pension security institute) Helsinki;

in **Sweden**, the *Riksförsäkringsverket* (national social insurance board) Stockholm;

in **the United Kingdom**, the Contributions Agency DSS, International Services, Newcastle-Upon-Tyne, or the Northern Ireland Social Security Agency, Overseas Branch, Belfast as appropriate;

in **Iceland**, the *Tryggingastofnun ríkisins* (state social security institute) Reykjavik;

in **Liechtenstein**, the Office of National Economy, Vaduz;

in **Norway**, the *Folketrygdkontoret for utenlandssaker* (the national insurance office for social insurance abroad) Oslo.

(b) Two copies of the form, with part B completed, will be sent to the employer or the self-employed person. The employer will send one copy to the employed person.

(c) A Member State which receives a request for an application of the aforementioned Articles 14 (1) or 14b (1) of Regulation (EEC) No 1408/71 shall duly inform the employer and the worker concerned of the conditions under which the worker may continue to be subject to its legislation.

The employer shall thus be informed of the possibility of checks throughout the period of posting so as to ascertain that this period has not come to an end. Such checks may relate, in particular, to the payment of contributions and the maintenance of the direct relationship.

Moreover, the employer of the posted worker shall inform the competent institution of the sending State of any change that has occurred during the period of posting, in particular:

- if the posting applied for has not taken place or if the extension of posting applied for has not taken place,
- if this posting has been interrupted, unless this interruption of the worker's activities for the undertaking in the State of employment is of a purely temporary nature,
- if the posted worker has been assigned by his employer to another undertaking in the State of employment.

In the first two cases, he shall return this form to the competent institution of the sending State.

NOTES

- (*) EEA Agreement on the European Economic Area, Annex VI, Social Security: for the purposes of this agreement the present form shall also apply to Iceland, Liechtenstein and Norway.
- (1) Symbol of the country in which the undertaking has its registered office:
B = Belgium; DK = Denmark; D = Germany; GR = Greece; E = Spain; F = France; IRL = Ireland; I = Italy; L = Luxembourg; NL = the Netherlands, A = Austria; P = Portugal; FIN = Finland; S = Sweden; GB = United Kingdom; IS = Iceland; FL = Liechtenstein; N = Norway.
- (2) See the information given in item (a) of information of the employer or self-employed person.
- (3) In the case of Spanish nationals state both names at birth.
In the case of Portuguese nationals state all names (forenames, surnames, previous names) in the order of civil status in which they appear on the identity card or passport.
- (4) The day and the month should be shown by two digits each and the year by four digits (e.g. 1 August 1921 = 01.08.1921).
- (5) In the case of Spanish nationals indicate the number appearing on the national identity card (D.N.I.) if it exists, even if the identity card is out of date. Failing this, indicate 'None'.
- (6) For workers subject to Belgian law, indicate the national social security number (NISS).
For workers subject to Danish law, indicate CPR number.
For workers subject to Dutch law, indicate the SOFI number.
- (7) Please state as much information as possible which may be used in order to identify the employer or the firm of the self-employed person:
In the case of a ship indicate the name of the ship and the ship registration number.
For Belgium indicate in case of employed persons the employer's ONSS/R.S.Z. registration number and in the case of self-employed persons the 'T.V.A./B.T.W. number'.
For Denmark indicate the SE number.
For Germany the *Betriebsnummer des Arbeitgebers*.
For France the SIRET number.
For Spain indicate the *Código de Cuenta de Cotización del Empresario CCC* (employer's contribution account number).
For workers subject to Finnish work accident legislation, please indicate the name of the competent accident insurance institution.
For Norway indicate the Organization Number.
- (8) This period must not be more than 24 months from the date of the commencement of posting or of the self-employed activity.
- (9) Two copies should be returned to the claimant and one copy sent to the designated institution in the country in which the undertaking has its registered office.
- (10) To be completed where this exists.

COMMISSION DECISION

of 30 July 1997

on the prohibition of the use of material presenting risks as regards transmissible spongiform encephalopathies

(Text with EEA relevance)

(97/534/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 89/662/EEC of 11 December 1989 concerning veterinary checks in intra-Community trade with a view to the completion of the internal market⁽¹⁾, as last amended by Directive 92/118/EEC⁽²⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market⁽³⁾, as last amended by Directive 92/118/EEC, and in particular Article 10 (4) thereof,

Having regard to Council Directive 90/675/EEC of 10 December 1990 laying down the principles governing the organization of veterinary checks on products entering the Community from third countries⁽⁴⁾, as last amended by Directive 96/43/EC⁽⁵⁾, and in particular Article 19 thereof,

- (1) Whereas according to the second subparagraph of Article 9 (1) of Directive 89/662/EEC and the second subparagraph of Article 10 (1) of Directive 90/425/EEC, the Member State of origin or dispatch is required to implement on its territory the appropriate measures to prevent all situations likely to constitute a serious hazard to animals or to human health;
- (2) Whereas as a result of information on the appearance of cases of a new variant of Creutzfeldt-Jakob disease in the United Kingdom a risk of transmission of the bovine spongiform encephalopathy (BSE) agent to humans or other animals cannot be ruled out;
- (3) Whereas Commission Decision 94/381/EC of 27 June 1994 concerning certain protection measures with regard to bovine spongiform encephalopathy

and the feeding of mammalian derived protein⁽⁶⁾, as amended by Decision 95/60/EC⁽⁷⁾, prohibited the feeding of mammalian protein to ruminants throughout the Community;

- (4) Whereas Commission Decision 96/239/EC of 27 March 1996 on emergency measures to protect against bovine spongiform encephalopathy⁽⁸⁾, as amended by Decision 96/362/EC⁽⁹⁾, was adopted pending further evaluation of the new information and further measures to protect animal and public health;
- (5) Whereas Commission Decision 96/449/EC of 18 July 1996 on the approval of alternative heat treatment systems for processing animal waste with a view to the inactivation of spongiform encephalopathy agents⁽¹⁰⁾, lays down the best available method for processing animal waste as regards spongiform encephalopathy agents;
- (6) Whereas a group of experts convened by the World Health Organization (WHO) on 3 April 1996 recommended that no part or product of any animal which had shown signs of a transmissible spongiform encephalopathy (TSE) should enter any food chain (human or animal), and that countries should not permit tissues that are likely to contain the BSE agent to enter any food chain (human or animal); whereas the Scientific Veterinary Committee has assessed the measures needed in the whole Community in order to implement the recommendations of the abovementioned group of experts;
- (7) Whereas the Scientific Veterinary Committee has concluded that the rendering procedure using 133 °C at 3 bar for 20 minutes is the most important factor to assure the safety of meat-and-bone meal, but that this system cannot completely guarantee the complete removal of a TSE agent present in the material to be rendered if the system is challenged with material with high infectivity;

⁽¹⁾ OJ No L 395, 30. 12. 1989, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 62, 15. 3. 1993, p. 49.

⁽³⁾ OJ No L 224, 18. 8. 1990, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1990, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1996, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 172, 7. 7. 1994, p. 23.

⁽⁷⁾ OJ No L 55, 11. 3. 1995, p. 43.

⁽⁸⁾ OJ No L 78, 28. 3. 1996, p. 47.

⁽⁹⁾ OJ No L 139, 12. 6. 1996, p. 17.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 184, 24. 7. 1996, p. 43.

- (8) Whereas the Scientific Veterinary Committee has stated that several Member States including the United Kingdom have reported scrapie in native-born sheep, that the presence of scrapie cannot be excluded in any Member State where sheep are present and that only a thorough epidemiological investigation conducted to common standards will give the necessary information about the scrapie status of each country;
- (9) Whereas measures must be implemented in order to protect ruminants from scrapie pending a proper epidemiological evaluation of the situation in the Community;
- (10) Whereas the Scientific Veterinary Committee has therefore recommended that specified risk materials, defined as brain, spinal cords and eyes from cattle, sheep and goats over one year of age and spleens from sheep and goats over six months of age, should be removed from all food and feed chains in countries or regions where a potential risk is identified, and that, in the case of fallen cattle, sheep and goats either the specified risk materials should be removed so that they do not enter any food or feed chain, or the whole carcass should be destroyed;
- (11) Whereas it is necessary for practical reasons to exclude the use of spleens from sheep and goats, irrespective of age, and mechanically recovered meat from the vertebral column of cattle, sheep and goats;
- (12) Whereas certain Member States have already excluded certain material from the food and feed chains; whereas the United Kingdom has prohibited tissues in addition to those recommended by the Scientific Veterinary Committee; whereas Article 3.2.13.12 of the Animal Health Code of the International Office of Epizootics recommends that bovine brains, eyes, spinal cord, tonsils, thymus, spleen and distal ileum (tissues under study) and protein products derived from them from cattle over six months of age originating from countries with a high incidence of BSE should not be traded between countries;
- (13) Whereas the United Kingdom is considered to be a country with a high incidence of BSE; whereas the tissues included on the list of specified bovine materials of the United Kingdom are in conformity with the list of the abovementioned Article of the Animal Health Code; whereas, therefore, the United Kingdom should be authorized to keep the existing national measures in respect of the removal of specified bovine material in force;
- (14) Whereas a risk analysis based on accepted scientific methodology may show that there is a significantly higher risk of exposure of animals or humans to TSEs in certain Member States; whereas those Member States may take action in respect of the removal of additional risk material of animals slaughtered on their territory;
- (15) Whereas although the situation as regards TSEs may vary between Member States, uniform rules throughout the Community should be adopted in order to ensure a high level of health protection and to avoid distortion of trade;
- (16) Whereas equivalent guarantees are required for imports from third countries; whereas the situation as regards TSEs may vary between countries and the import requirements may therefore be adapted to the particular situation of the country of origin;
- (17) Whereas Commission Directive 97/1/EC of 10 January 1997 adapting to technical progress Annexes II, III, VI and VII of Council Directive 76/768/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to cosmetic products⁽¹⁾ bans provisionally the marketing of cosmetic products containing bovine, ovine and caprine tissues and fluids from the encephalon, the spinal cord and the eyes, and the ingredients derived therefrom;
- (18) Whereas the measures provided for in this Decision further contribute to the safe sourcing, processing and use of ruminant material for food, feed, medical and pharmaceutical products and cosmetic products;
- (19) Whereas there are no effective controls or tests which can determine whether or not particular tissues have been used in the manufacturing of products; whereas, therefore, in order to ensure that the tissues and fluids in question have not been used in the manufacture of products which are marketed in the Community, it is essential to ensure that those tissues are removed and stained at the point of production, and subsequently destroyed by incineration, following rendering where necessary; whereas such measures will also ensure that those tissues are excluded from food, feed, medical and pharmaceutical products and cosmetic products;
- (20) Whereas it is appropriate to provide for derogations to permit the use of materials covered by this Decision for teaching and research purposes and, under certain conditions, for feeding fur animals;
- ⁽¹⁾ OJ No L 16, 18. 1. 1997, p. 85.

- (21) Whereas the Council, at its meeting of 17 December 1996, rejected by a simple majority the Commission's proposal on removal of specified risk materials;
- (22) Whereas inspections were carried out in Member States in 1996 to check the implementation of Community measures on BSE; whereas the results of those inspections are now available; whereas those inspections have revealed certain deficiencies, in particular in surveillance and implementation of the ban on use of mammalian protein in ruminant feed;
- (23) Whereas in view of previous trade in certain products, in particular meat and bone meal and live animals, the possible presence of TSE agents cannot be ruled out in any of the Member States; whereas on the basis of the results of the inspections, no Member State can therefore be considered to be free from a potential risk from TSEs;
- (24) Whereas this Decision will be reviewed in the light of new scientific information with regard to risk of exposure to TSEs resulting from infectivity in other animal species, age categories, tissues or materials, not yet covered by this Decision;
- (25) Whereas the Commission will make proposals to set up an effective TSE surveillance in the Member States;
- (26) Whereas the Standing Veterinary Committee has not delivered an opinion; whereas the Commission therefore proposed these measures to the Council on 17 July 1997 in accordance with Article 17 of Directive 89/662/EEC, the Council being required to adopt measures within 15 days;
- (27) Whereas, however, the Council has not acted within the prescribed period; whereas the Council has not decided against the proposed measures by simple majority within the prescribed period; whereas these measures should now be adopted by the Commission,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the purposes of this Decision 'specified risk material' shall be defined as follows:

- (a) the skull, including the brain and eyes, tonsils and spinal cord of:
- bovine animals aged over 12 months,
 - ovine and caprine animals which are aged over 12 months or have a permanent incisor tooth erupted through the gum;
- (b) the spleens of ovine and caprine animals.

Article 2

The use of specified risk material for any purpose shall be prohibited.

Article 3

The use of the vertebral column of bovine, ovine and caprine animals for the production of mechanically recovered meat shall be prohibited.

Article 4

1. Specified risk material shall be stained with a dye on removal and either:

- (a) destroyed by incineration;
- or,
- (b) provided that the colour of the dye is detectable after processing, processed and subsequently incinerated, buried, burned as fuel or otherwise disposed of by a similar method which precludes the risk of transmission of a TSE.

2. In exceptional circumstances and by way of derogation from paragraph 1, specified risk material may be burned or buried in strict compliance with the conditions laid down in Article 3 (2) of Council Directive 90/667/EEC⁽¹⁾.

3. Member States may derogate from the provisions of Article 2 and paragraphs 1 and 2 of this Article to allow the use of specified risk material:

- (a) for the purposes of teaching or research in officially recognized establishments;
- (b) for feeding for animals under conditions, in particular with regard to checks, to be established in accordance with the procedure laid down in Article 18 of Directive 89/662/EEC.

Article 5

To ensure the correct application of this Decision, Member States shall carry out regular official controls, particularly in slaughterhouses, cutting plants, storage facilities and animal waste processing plants, and take measures to avoid cross-contamination.

Article 6

1. Without prejudice to Article 4 (3) the import into the Community of specified risk material is prohibited.

2. In order to be imported into the Community, products of animal origin intended for food or feed shall be accompanied by the appropriate certificate, as required by Community legislation, supplemented by a declaration signed by the competent authority of the country of production, worded as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 363, 27. 12. 1990, p. 51.

'The product does not contain, and is not derived from, specified risk material as defined in Commission Decision 97/534/EC or mechanically recovered meat obtained from the vertebral column of bovine, ovine or caprine animals'.

3. In order to enable their products to be imported into the Community, producers of medical, pharmaceutical, or cosmetic products, or their starting materials or intermediate products, shall upon request by the competent authority of a Member State, supply a declaration signed by the competent authority of the country of production, worded as follows:

'The product does not contain, and is not derived from, specified risk material as defined in Commission Decision 97/534/EC'.

4. When implementing this Decision, the Community shall comply with obligations under international agreements.

Article 7

Member States may take further action in relation to animals slaughtered on their own territory.

Article 8

This Decision shall be reviewed regularly in the light of new scientific information with regard to the risk of ex-

posure to TSEs resulting from infectivity in other animal species, age categories, tissues or materials. Where necessary this Decision shall be amended after consultation of the appropriate scientific committee and in accordance with the procedure laid down in Article 18 of Directive 89/662/EEC.

Article 9

This Decision shall be without prejudice to the provisions of Decision 96/239/EC.

Article 10

This Decision shall apply from 1 January 1998.

Article 11

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 July 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Directive 93/68/EEC of 22 July 1993 amending Directives 87/404/EEC (simple pressure vessels), 88/378/EEC (safety of toys), 89/106/EEC (construction products), 89/336/EEC (electromagnetic compatibility), 89/392/EEC (machinery), 89/686/EEC (personal protective equipment), 90/384/EEC (non-automatic weighing instruments), 90/385/EEC (active implantable medicinal devices), 90/396/EEC (appliances burning gaseous fuels), 91/263/EEC (telecommunications terminal equipment), 92/42/EEC (new hot-water boilers fired with liquid or gaseous fuels) and 73/23/EEC (electrical equipment designed for use within certain voltage limits)

(Official Journal of the European Communities No L 220 of 30 August 1993)

Page 12, Article 8, point 8 (a), new point (a), first indent:

The words 'followed by the last two digits of year in which it was affixed' shall be deleted.
